中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

# 蔣總統對美記者表示 明年將開始行動 掃蕩亞洲共產黨

## 指中共軍開入緬北威脅寮泰

「台北廿八日合衆國際社電」蔣總統今日在接見合衆國際社記者時稱：「中共軍部已進入緬甸北部。」[illegible]

# 中共軍千人喬裝越共 入寮北參加作戰

## 另有大批共軍集結桂滇邊境 準備作「韓戰志願軍式」援寮

[illegible]

## 諾沙旺軍克復豐洪後 進抵永珍北八十公里

### 康黎部隊再被迫後退 寮共游擊隊乘虛進襲寮南阿督坡

「永珍廿八日法新社電」[illegible]

## 蘇俄竟在寮國橫行 蘇飛機公然開火 掃射無武裝美機

「永珍廿八日合衆國際社電」[illegible]

## 泰加緊圍捕 不久將落網

### 蘇直昇機人員降泰境

「曼谷廿八日合衆國際社電」[illegible]

# 中共製造人為糧荒 勒緊老百姓肚皮 將糧食運輸出口

「紐約廿八日合衆國際社電」[illegible]

## 中共機三批 圖夜襲馬祖

### 前綫發緊急警報並施燈火管制 一夜間，南下騷動

「馬祖廿八日中央社電」馬祖前綫廿七日夜間，一度發出緊急警報，[illegible]

## 英撰東來 尚未決定

「倫敦廿八日合衆國際社電」[illegible]

## 徵求職員

茲有某大文化機構，擬徵求俱樂部職員一至二人。條件以國內外大學商科畢業，或具有同等學歷，識英文，會計，而年歲在三十以內及在社會上稍有做事經驗者爲合。如有意應徵者，請書面開具詳細履歷及所擬要求之待遇，並另附半身照片，合則專函約談，不合則恕不函覆。（函面請書明「應徵職員」字樣，寄交工商日報第四零六號廣告信箱）

本號油麻地分店昨已開幕典禮，敬備雞尾酒會，荷蒙各界友好同業先進，駕臨指導，寵賜多珍，隆情高誼，不勝銘感，祇以招待未週，統祈見諒並蒙

馮寶英小姐 阮兆輝先生 李寶瑩小姐 何醫凡先生 鄧碧雲小姐 紅伶明星親臨剪綵

謹此鳴謝

八珍醬園油麻地分店敬啓

廣東大廈

九龍尖沙咀廠地道三二至三八號

★分層預售★

旺地舖位

高尚住宅

一次付款或分期付款

恒興建築公司

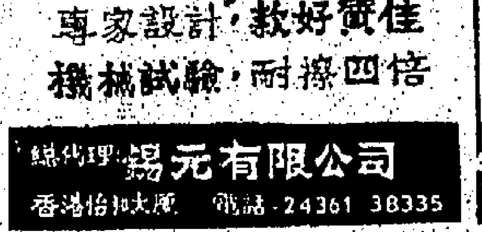
怡棨 免棨

五展大贈送

買 $7.50 免燙恤衫

送 西式內褲 新花領帶 $7.50

英國「登立」Dunlop 男女膠底皮鞋

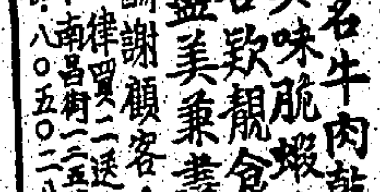


專家設計，款好質佳

機械試驗，耐擦四倍

總代理：錫元有限公司 香港怡和大廈 電話：24361 38335

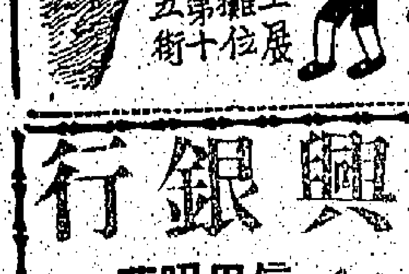
榮記食品廠



馳名牛肉乾 美味脆蝦片 各款靚食品 盡美兼盡善

一律買二送一，酬謝顧客

廠址：南昌街一二五號二樓 電話：八〇五〇二八

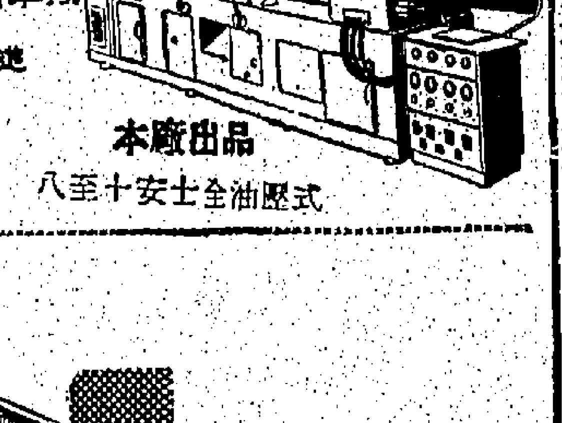


工展攤位第十五街

F.S. 福盛名記機器廠

1. 本廠製造塑膠機確具深長經驗和優良技術
2. 本廠專門製造塑膠工業用之各種機器及模具
3. 本年新製品有膠水管壓出機及座原料封筒受油泵 5oz 機軟硬膠特種加大時料機 ¾ oz 半自動機及膠線壓出機等
4. 款式新效能高 製作認真 交貨準期

辦事處：香港西環堅尼地城士美菲路
廠址：一七號A地段
電話：四一九一四·四一九三三
電報掛號：九四九三



本廠出品 八至十安士全油壓式

廖創興銀行

基礎穩固 ◁•▷ 信用昭著

服務忠誠 ◁•▷ 遠近稱譽

擴展營業地區·增設各處分行

經營銀行一切業務

爲大眾服務 爲社會而服務

協助各業發展·經濟便利顧客週轉

歡迎按揭 地產樓宇 工廠機器 汽車船舶 貨物證券 金銀外幣 珠寶 便利透支

首倡節約儲蓄·鼓勵增加資財

定期儲蓄

一年期週息六厘半

半年期週息六厘二五 | 三個月期週息六厘

二個月期週息五厘 | 一個月期週息四厘

活期儲蓄（週息三厘）半年複利

來往存款（週息一厘半）半年複利

防火防水防盜·保險財物安全

堅固保管箱（分大中小各種）歡迎租賃

婚姻喜慶·送禮大方

精美禮券供選購

香港本行：
銅鑼灣分行：
旺角分行：
九龍城分行：
深水埗分行：

特具各種最新顏色

特種

用改良之特種雪花英坭，不但經濟，且能維持房產美觀，因可防水濕，抗風雨，不受任何天氣影響，永保牆壁內外光潔。

雪花英坭

青洲英坭有限公司

電話大廈·電話：二一四六三

日本新發明…

人間之寶·持久青春葯

樂源 內服強壯丸

和樂源 外用健身膏

本品介紹：

發明者東京大學前教授島村虎猪博士以其獨特方法抽出性上位荷爾蒙強精成份初步製成注射液(針劑)名為PUBEROGEN. 經過苦心研究終於成功創造出口服丸劑.

樂源（ROGEN-S）

特點：一免除注射液(針劑)的煩苦而與(針劑)同効.

二男女兩用口服簡易服後体内即能自動產生各種荷爾蒙.

三服用後功効迅速因本品製成之獨特方法採用丹寧酸鹽"TANNATE"不受胃腸酵素影響而減少葯力.

功效：制止男女精力減退持久青春滋補元氣返老還壯.

主治：体力衰弱男女性腺不全疲倦失眠頭暈目眩.

日本友田製薬株式會社出品

總代理：日東行 威靈頓大廈四樓五A 電話：二七九六七

總經銷：正大葯行 德輔道中一一四三號 電話：二七五九一

各處葯行均售

# 比罷工浪潮進入嚴重階段
# 比京昨出現萬人巡行 並與警察發生大衝突
## 傘兵與防暴警察準備出動彈壓

【布魯塞爾廿八日合衆國際社電】當社會黨領導之反政府罷工幾乎癱瘓比利時全國之際，比利時之防暴警察與傘兵，今日準備隨時出動，以彈壓任何暴動。在此八日罷工當中，傳約有五十萬工人罷工可能，並聞國王波杜恩可能縮短在西班牙度蜜月之時間而飛返布魯塞爾。比國王宮拒絕證實波杜恩返國消息，但國王之侍從武官較負責上校昨晚透露：比利時空軍之DC—六式運輸機一架，已停放於西班牙南部附近之飛機場候用。雖國內有反政府危機之事發生，但國內對於國王之出國度蜜月一事極少批評。政治觀察家稱：事實上，波杜恩之突然返國，此事給與人之印象是比國現處於紛亂之邊緣。彼等又謂：最少，此亦可能迫令總理伊斯肯斯辭職，因國王之返國，是其總理本人不能應付國內危機。

【布魯塞爾廿八日合衆國際社電】比利時之罷工者一萬人，今日在布魯塞爾市區內巡行，並與乘坐吉普車巡邏之憲兵及騎警發生衝突。高呼要求政府辭職口號之罷工者，攻擊兩輛電車及一輛由非罷工工人駕駛之公共汽車。電車與公共汽車之乘客於是下車，未受攻擊，憲兵迅速馳至干預，秩序隨即恢復，並無嚴重暴動發生。反對政府節約措施之罷工者，在市內各地勸使未罷工之工人加入罷工。彼等有時以石頭及鏍絲釘擲擊各辦公機關之窗戶。

【布魯塞爾廿八日路透社電】憤怒之比利時罷工工人，今日制止首都內仍在行駛之幾輛公共汽車中之一輛開行，彼等將停車上之窗門並毆打司機。

【比利時根特廿八日美聯社電】憲兵今日使用催淚彈，驅散社會黨領導之工人在根特煤氣公司門外舉行之示威運動。

【安特衛普廿八日美聯社電】比利時社會主義聯盟總工會，今日號召安特衛普區內之所有工人，即時開始大罷工。

【布魯塞爾廿七日合衆國際社電】今日，有軍隊擬比利時之作戰部隊，由西德撥內北大西洋公約組織之麾下撤回比國，以對付國內罷工有增無已之騷亂。比國境內此次罷工由社會黨策動，旨在推翻現政府。比國之共黨（黨小而聲勢洶洶）於今夕為社會黨打氣，支持大罷工，抗議政府命軍隊返國，指摘政府「胡亂拘捕工人與罷工者」，且斥政府「胡亂在戕殺工」。今日，罷工者在布魯塞爾市內中心區與警察衝突，據北國罷工擴大騷亂之首次。在納茂市，據報亦有騷動，使警察一人受傷。同時據報：比國另外許多城市之罷工者亦有暴亂行為。

### 蘇電台借口開河 謂西德已準備派兵 喬裝赴比協助鎮壓

【倫敦廿八日美聯社電】莫斯科電台稱：「西德政府欲派西德陸軍人員，協助伊斯肯斯政府鎮壓比利時國內之大罷工。」該電台昨晚之國內廣播稱：「西德欲使其國之陸軍人員穿著便服，在比利時國內協助鎮壓行動。」西德國防部發言人描述此消息「完全胡說」。

### 非外長重申不承認中共立場
# 美可能改變亞洲政策 菲官方正予密切注意

【馬尼剌廿八日中央社專電】菲律賓外長賽拉諾今日宣稱：菲律賓不承認北平政權的政策，並無改變。賽拉諾外長係在他招待新聞界人士的一次午宴席上作此聲明。他特說：菲律賓正密切注視美國對亞洲外交政策可能的改變。賽拉諾拒絕答覆是否菲律賓對於保衛金馬的立場發生何這一問題。他稱：說它是一項介入或不介入的政策是不對的。但他為了保密的緣故，拒絕透露菲律賓對於這個問題所持立場的性質。賽拉諾表示：相信美國政府將來在總統當選人甘迺迪領導之下，將保持現政府的外交政策目標，但在同時也將改進達到此等目標的方法和策略。至論及菲律賓期望入境旅客的問題時，賽拉諾稱：這個問題尚未解決，因為關于它應如何解決的問題，這個國家尚無一致的意見。外交部今日在一項說明一九六零年工作要點的新聞發佈中聲稱：與中華民國訂一項文化協定事，現已在談判階段，要點中並包括今年加強與中華民國之關係，但華人旅客問題，却未列在今年工作要點中。

# 古巴全境一夕數驚
## 夏灣拿發生連串爆炸
# 火車客卡相撞 電廠濃烟冲天
### 加斯特羅嚴厲對付破壞份子

【夏灣拿廿八日合衆國際社電】古巴高級政府官員今日考慮以較嚴烈之行動，對付反加斯特羅之破壞份子。據相信昨日所發生之三宗爆炸案及一宗火車相撞案，均係破壞份子所造成者。在夏灣拿所發生之三次爆炸，以及在東部古巴所發生之火車與卡車之相撞事件，曾使五十八人受傷。傳加斯特羅之弟羅爾「古巴武裝部隊司令」、總統「沙出」古巴拉，均須出席一次內閣會議，將商討對付破壞份子較有效之方法。警方發現第三枚未爆之炸彈時，將在距離附近十座大廈之居民撤出。數刻前，該電廠曾發生同樣之爆炸，使夏灣拿電力供應停止四十八小時。爆炸發生後，該在夏灣拿海傍之科拉比拉電廠濃烟冲天，警方在附近加強警備戒備。

【夏灣拿廿七日合衆國際社電】兩枚炸彈爆炸，今日震動夏灣拿市區，當地下抵抗份子，加緊彼等所謂「不得瞞息」之運動。城內鬧區之佛洛加百貨商店發生之爆炸，有十四人受傷，一婦人受重傷。

### 中共揚言介入
# 西柏林新危機
### 西德與蘇貿易新約將簽字

【東柏林廿八日美聯社電】中共宣布全力支持共產黨操縱西柏林成為所謂「自由市」計劃。中共駐東德大使王國權（譯音）昨日在東柏林舉行之招待會席上發表此項談話。渠稱讚東德及彼等自稱之「自由市」計劃，並保證中共支持東德之「反對西德軍國主義」。

【波昂廿八日路透社電】波昂之政府發言人今日稱：曾使貿易合約之簽訂拖延之西德與蘇聯雙方歧見，已經消除，此新合約現可以預期於本星期內簽字。

### 蘇直升機迫降泰國

附近之泰國森林被發現一架相信屬于北越之直升機，稍于十二月十七日在寮泰邊界附近之泰國森林被發現。據泰國村人供述，謂有九個穿著制服之武裝人員，曾向村人問路。于是泰國軍警乃分頭向附近森林搜索，追捕所有可疑人物。不過，泰國當局不相信該等北越人潛入泰國從事間諜活動之可能。上圖顯示該直升機之殘骸，下圖顯示泰國警察及新聞記者，檢驗該機殘骸時之情形。（泛亞社）

### 日本派醫療隊 緊急援助寮國

【東京廿八日中央社專電】日本外務省今日宣佈：日本政府已決定對現正在戰亂中的寮國，進行緊急援助。日本的援助由三項方式提出：㈠派遣一個醫療隊，由兩個醫生及兩個護士組成。㈡急救醫療品五十公斤今日已經運往。㈢致贈二百萬日元的救濟物資。日本紅十字會今日已透過寮國國際紅十字會向寮國致贈二千美元捐款。

### 蘇聯大使訪阿丹拿

【波昂廿八日合衆國際社電】蘇聯大使斯邁諾夫，今日拜訪總理阿丹拿。西德新聞處稱：蘇聯表示願意簽署一項新貿易合約，該合約之簽署已可於本星期內進行。斯邁諾夫此行動：表示蘇聯願將西柏林列入新合約之範圍內。總理阿丹拿接見蘇聯大使斯邁諾夫後，發言人稱：「導致此新約簽訂展延之保留條件，已告取消。」

### 美現擁有核子武器
# 較炸廣島時 增加五萬倍

【紐約廿八日路透社電】在華盛頓之核子科學社社長拉普博士今日稱：余相信美國現在已擁有一等于摧毀廣島原子彈五萬倍力量之核子武器。渠對美國促進科學會稱：美國在六年內可以使大小等于投下廣島之原子彈，多至三萬枚。

# 永珍被攻克 寮共已認輸
### 蘇佛瑪已赴桑怒

【永珍廿八日路透社電】據今天抵達此間之未經證實消息：前寮國總理蘇佛瑪已離開柬埔寨首都金邊，前往寮國北部之桑怒省。桑怒刻在蘇佛瑪之異母兄弟蘇凡諾旺王子領導下之巴特寮戰鬥寮國掌握之下。

【巴黎廿八日法新社電】據河內電台今天稱：寮國政府代表關西那及巴特寮戰鬥寮國領袖蘇凡諾旺親王，於星期一日在桑怒發表一項聯合聲明稱，康黎部隊撤出永珍「實屬必要」，而且係暫時性質。彼等解釋稱：「康黎部隊完成撤退，旨在『擬定從事持久之全國解放鬥爭』。」該聲明稱：康黎部隊於「與在數量及武器方面佔有多倍優勢之敵人從事一週之英勇鬥爭之後」，已撤出首都。該項聲明稱：「愛國戰線之合法政府」，繼留西那及蘇凡諾旺，要求一九五四年日內瓦國際監察……

# 中共向澳洲購大量小麥
### 付值達五百萬鎊 打開了飢餓肚皮

【堪培拉廿八日法新社電】今日澳洲小麥委員會透露：中共已向澳洲購買二十四萬噸之小麥。中共所付之貨值為五百萬澳鎊。澳洲小麥市場指出：此係戰後貿易與中共之最大批小麥。

【可倫坡廿八日法新社電】今日此間靈通人士透露稱：中共將在一九六一年以二十三萬噸之白米，換取二萬八千噸之樹膠。明年之交易，比現有協定之交易數量為大。

### 義鐵路工人 昨舉行罷工
共黨煽動下

【羅馬廿八日法新社電】義大利鐵路工人三萬五千名之廿四小時罷工，使全國今日各大城市間之交通紊亂。各大城市間之交通已加派公共汽車行駛，以補助由未罷工工人駕駛之少數火車運輸之不足。此次罷工由共黨職工會之總聯盟發動，其他工會則不贊成罷工，並已提議與管理當局重新談判。另一罷工行動……五萬人。

### 美生物學家探險歸來稱
# 希拉利攜回雪人頭骨 係山羊豬皮偽製東西
### 所謂可怕「雪人」實係「神話」而已

【加州紅木市廿七日合衆國際社電】一個美國生物學家曾隨同希拉利爵士赴喜瑪拉雅山探險搜索雪人之蹤跡，今天談稱：所謂可怕的雪人只是「神話」而已。史頂博士現執教於舊金山州立大學，曾隨同探險隊工作四個月，已知「雪人」之怪物，僅存於當地士人之心中。史頂博士謂：據同險查之「雪人頭骨」碎塊實係假貨，以山羊或豬皮偽製的東西。又謂：士人所見之大腳印，史頂博士說：或係為山狐之足跡。山上風雪交加，山狐之足跡留印合併為二，即足以造成一巨人的腳印。博士又謂：若干士人或曾見過野熊在山上行走，因其身軀與雪人甚相異，因而大加誇張，遂成此項傳說。「余雖不願推翻此種幻想，但恐我有人翻此紀錄。」

### 中共如此說：
# 亞洲反美運動 今年達最高潮

【東京廿八日合衆國際社電】中共官方之新華社於昨天聲稱：「亞洲之反美運動，已於一九六零年達至史無前例之激烈程度。」該通訊社指艾森豪總統為「瘟神」，並謂「亞洲人反對美國帝國主義之鬥爭，已於艾森豪訪問遠東期內，達至新之頂點。艾氏不管前往何處，均似一隻『過街老鼠』，任何人均高呼『打它』。」

### 紐約前鋒論壇報提出警告
# 中共如能自製原子彈 將立即引起戰爭危機
### 英科學家預料六年內有十國擁有氫彈

【紐約廿八日合衆國際社電】紐約「前鋒論壇報」之社論今日警告稱：當中共能自行製造核子武器時，「則使用」若干此等炸彈于……將發生戰爭的危機。該報敦促美國科學促進協會在會議中對中共科學進步所作之報告，加以評論。「前鋒論壇報」謂：「從北平所發出之冗長而空洞的中，吾人知道共黨國家與世界其他國家間之共存，將告結束。中共不像蘇俄，其對全面大戰不會畏縮，反而似表歡迎。吾人萬不能等待至中共擁有原子彈之時，才決定吾人將如何行事。」

【紐約廿七日路透社電】英國科學家及作家史諾爵士稱：在未來六年內，將有十多個國家，包括中共在內，將擁有原子彈。

### 韓幣對美元 新訂滙率 明年開始

【漢城廿八日美聯社電】韓國財政部今天正式宣佈，自明年一月一日開始，韓幣對美元之新官方滙率，將定為一千三百對一美元。此新滙率以代替現行之六百五十對一之滙率。在自由市場，一美元約值一千一百五十韓圜至一千三百五十韓圜之間。

# 印尼自甘墮落
### 外長率代表團赴蘇 準備購買蘇軍火

【耶加達廿八日路透社電】印尼外長蘇班德里約，今日率領代表團前往莫斯科購買軍火，隨行者有國防部長兼陸軍參謀長納蘇蒂安，與空軍參謀長蘇里亞達瑪。蘇班德里約臨行時聲稱：余訪莫斯科之行，係與蘇聯……

# 英使訪晤老克 討論東西關係

【莫斯科廿八日路透社電】英國駐蘇聯大使羅伯茲，今日在克里姆林宮與赫魯雪夫舉行一小時會談，據悉討論東西方關係問題。此次會談乃出於英國方面之要求。英國外交部稱：此項會談，乃提供一項「討論各項世界問題」之機會。

### 合衆國際社駐亞洲總經理強調
# 美應全力爭取中立國 美官員不應故步自封 應與當地人打成一片

【美國俄克拉荷馬州廿七日合衆國際社電】合衆國際社副社長兼駐亞洲總經理何比里治特今日稱：美國需要在海外採取一種「較有力及較認真」之態度，以對抗共黨勢力。渠在此間扶輪會發表演說時稱：美國官方代表，可從私人商業獲得一種提示，將美國爭取友誼。渠謂：亞洲國家並不團結。渠謂：美國必須在聯合國努力工作，以防止該等國家組成一個集團，而美國公民，應顯示較大國之努力。假如吾人不予以較大之努力，則吾人行將在某個早上醒來時，發現他人已經取得吾人之地位。渠對於寮國局勢之發展，至感憂慮。問題乃在海外之美國官員故步自封，不肯與當地人士打成一片。所以獲得印度及古巴等國之好感。何比里治特曾居住在日本十五年。渠謂：亞洲在未來文明中所扮演之角色，特別重要，因其佔世界人口之半數。渠強調：渠見不到亞洲人支配世界局勢之可能性。……政府，現正尋求合法之承認。渠謂：「美國應即在寮國……極力反對共黨在寮國之侵略。吾人實不能讓半寸自由領土淪為共黨所併佔。」何氏謂：渠認為美國外交政策須「良好」。

### 日外交審議會認為
# 日不應承認中共
### 日僅能與中共在貿易方面往來

【東京廿八日法新社電】執政自由民主黨之外交調查會今日提出意見謂：日本不應承認中共，即不能同意承認中共，但日本與中共之間，如無任何關係存在，亦「不合現實」，日本與中共之間，則應存在貿易、文化、交換訪問及技術知識方面之一種事實存在之關係。該會議係在本年度最後一次會議上獲得此結論。

### 陳毅致函英蘇稱
# 寮國局勢目前嚴重

【倫敦廿八日路透社】北平電台今晚宣佈，中共「外長」陳毅致函日內瓦會議之聯合主席，對於「寮國之目前嚴重局勢」，該函是致送蘇聯外長葛羅米柯與英國外相荷姆爵士，要求日內瓦協定之一切簽字國家「即刻」採取有效措施，以阻止美國「干預及破壞寮國」之行動。

# 孔德成女公子在美 與美陸軍少校結婚

【華盛頓廿七日中央社專電】至聖先師孔子後裔孔德成的女公子孔維鄂，今天與美國陸軍少校康格結婚，婚禮在此間使徒教堂舉行，女方由駐美大使葉公超主持婚禮，婚禮完成後，在商業區的北京飯店設宴款待賓客。孔小姐芳齡廿，是至聖先師第七十八代後裔，康格少校在華府服役，與孔小姐初次相識。

### 被康黎擄去 民航公司人員 至今仍失踪

【永珍廿八日合衆國際社電】據一位逃出康黎掌握之西方大使館官員今天稱：渠並不知道兩位失踪之民航空運公司菲籍僱員之下落。該兩位民航公司僱員於兩週前撤出永珍之後，即被康黎部隊所俘虜，彼等被限令與渠所居之處保留相當距離。兩位失踪之菲人，前為永珍機場之機械師。據悉彼等已為康黎之親共部隊所俘虜，彼兩人均為菲籍人，一為伊里吉爾，一為那邦。

### 沈昌煥在立院作供
# 謂未來中美關係 不會有重大改變

【台北廿八日中央社電】外交部長沈昌煥今日在立法院說：美國對中華民國的基本政策，在未來數年內不會改變。沈昌煥依照預定計劃在立法院施政報告時說，美國新政府的外交政策，將在會中可以看出，部長在會中曾分析美國新政府的外交政策，並不會放棄加強自由世界的領導責任，雖然未來一年的局勢，是一個艱難時期，美國對外政策不免有一番檢討，但中美邦交，不會有若何重大的改變。

### 新聞週報駐華府主任著文
# 勸告甘迺迪新政府 切勿削減亞洲軍援
### 任何亞洲盟邦走向中立將是可悲錯誤

【紐約廿七日中央社專電】「新聞週報」華盛頓辦事處主任林德里，今天勸告未來的甘迺迪政府，勿削減美國對其亞洲盟邦的軍事援助，及鼓勵該地區的中立主義。林德里在元月號的新聞週報「華府動向欄」內指出：新政府應「表明」「我們將不減少軍援而削弱我們的盟邦」。林德里提到：「在甘迺迪政府內，將有些人對於我們的某些盟邦，特別是亞洲的缺乏熱誠，有些人主張少用於軍援，而多用於經濟發展。」他評論稱：「鼓勵任何盟邦在世界事務中趨向中立，將是一個可悲的錯誤，若干在亞洲的自由世界前線上的國家，不能單獨抵抗中共軍隊，但是他們對於沿中共邊區作局部的保護——如在東南亞防衛越共——是需要的，甚至印度也持此看法。」林德里說：美國的軍援與經援，應該併行，他說：「我們的需要軍隊的亞洲盟邦，不應因那種說法而成為經濟發展的犧牲品，而在經濟上受到不利，他們也需要經濟開發，我們應在這方面協助他們，我們不應使他們認為像印度那樣採取中立主義的政策，是更有利的。」

### 美電影日報選出
# 本年度最佳男女明星
### 伊麗莎白泰萊等膺選
### 畢蘭加士打沙莉麥蓮亦獲題名

【紐約廿七日美聯社電】美國電影工業的報紙「電影日報」星期二日選出一九六零年演技最佳的五位女明星如下：伊麗莎白泰萊、姬莉哥嘉、沙莉麥蓮、桃李絲黛及珍西蒙絲。伊麗莎白泰萊的代表作是「蝴蝶谷八號」，姬莉哥嘉是「日出」，沙莉麥蓮是「公寓」，桃李絲黛是「午夜倫敦」，珍西蒙絲是「愛爾瑪」。男明星畢蘭加士打的代表作，也是「愛爾瑪」。希斯頓是「賓虛」，積林蒙是「公寓」，史賓沙屈西是「風」，巴林美是「日出」。最佳導演是「賓虛」的威林惠勒，「公寓」的比利威爾達，「愛爾瑪」的李察布祿斯，「風」的史丹利克林。

### 蘇使孟西可夫
# 與甘迺迪同僚 一度舉行密談
### 會強調甘克會晤重要性

【紐約廿八日路透社電】紐約時報今日報導：蘇聯駐美大使孟西可夫，曾在選舉後，與甘迺迪之同僚在華盛頓舉行密談，強調甘迺迪與赫魯雪夫之會晤的重要性。該報稱：赫魯雪夫願意與甘迺迪會晤，以及北平之和平共存政策之見解，……不加理會。

# 甘迺迪昨委出 海空軍新部長

【佛州棕櫚灘廿七日路透社電】當選總統甘迺迪，今日任命祖克特（四十九歲）為空軍部長。祖克特曾在杜魯門政府出任為空軍次長，並曾任原子能委員會委員。

【佛州棕櫚灘廿八日路透社電】當選總統甘迺迪，今日任命康納利為海軍部長。康納利（四十三歲）為民主黨大會時提名總統候選人詹森之助手，這位新海軍部長為德克薩斯州律師，第二次世界大戰時，曾以作戰英勇獲獎勳章。


## 人事登記處佈告

依據一九六〇年人事登記條例任何人士對於曾經向人事登記處處長所填報之各項細節如有任何變更時必須通知本處此等細節包括下列各點：

（一）遷移居住地址或受僱地址或更改職業

（二）離港在一個月以上

（三）離港後回港通知

有關上述通知當事人須親往鐵路十七號樂大廈九樓人事登記處或香港分區或向土瓜灣分區辦事處或流動登記處領取所印就之表格填報或經向各分區辦事處或郵政局領取

（甲）分區辦事處地址：

香港方面：

第一辦事處——北角街坊福利會

第二辦事處——李寶椿大廈三樓生死註冊署

第三辦事處——堅尼地城街坊福利會

九龍方面：

第四辦事處——旺角街坊福利會

第五辦事處——馬頭圍模範道生死註冊署

第六辦事處——深水埗元洲街五十五號新郵政大廈三樓

（乙）流動登記車服務地點：

香港：跑馬地香港政府車輛部空地、灣仔修頓球場、筲箕灣東大街空地、皇后大道西、西環、香港仔

九龍：觀塘、九龍城、黃大仙、石硤尾、紅磡、官塘

（丙）郵政局地址

香港總局：畢打街

九龍郵局：尖沙咀梳利士巴利道

各辦事處辦公時間如左：

星期一至星期五：由上午九時至下午一時又由下午二時至五時

星期六：由上午九時至下午一時

星期日及假期停止辦公

新界居民可向各鄉或大埠或元朗理民府或經由新界理民府公佈之流動登記車工作地點領取表格

上節所載第（一）、（二）兩項所列更動可用十八號表格填報第十九號表格則用作填報回港通知此等表格填就後可免費郵寄本處

人事登記處處長

# 甘迺迪昨委出 海空軍新部長



## 遷移啟事

本領事署擬定由一九六一年一月一日起遷移至新址：

香港銅鑼灣恩平道十四號嘉蘭大廈四五樓

電話號碼照舊：總領事 七八九八六 總務處 七三二一三 七三二二二

印尼駐港總領事署

## 香港留日同學會重要啟事

本會第二屆理監事選舉在即各同學住址如有變更請於三日內函知或親到九龍彌敦道五十八號三樓本會辦事處更正爲盼

## 離婚啟事

我倆因意見不合經雙方同意自願脫離夫妻關係從後男婚女嫁各不相干特此登報聲明

李玉書 王存芳 仝啟

一九六〇年十二月廿九日

## 香港四邑商工總會 抽籤償還置業債欵通告

本會置業公債第六期抽籤已於一九六〇年十二月廿三日在本會公開抽籤各中籤號碼如下：

17 405 38 418 41 428 42 442 56 458 68 460 73 470 82 483 97 487 132 496 138 507 139 523 141 527 157 535 158 541 163 542 204 570 208 573 210 576 225 577 241 585 244 586 267 595 277 598 283 616 290 619 296 631 305 641 310 656 327 660 346 661 359 666 388 676 396 688 403

本期中籤之債欵由一九六一年一月廿四日起持同債券到本會辦理收取本息未中籤之債券亦同時派息

理事長 陳南昌

## 香港賽馬會

本會一九六〇年至一九六一年度第六次賽馬，定於一九六一年元月二日星期一，七日星期六，舉行，共賽馬十八場，第一天賽十場上午十一時半首次鳴鐘，午十二時開賽；第四場賽畢（下午一時半）休息，午膳後鳴鐘；第二天賽八場下午一時半首次鳴鐘，下午二時開賽。歷山大廈九樓本會司理處，於第一天上午十時，第二天上午十一時四十五分停止辦公。茲承警務處長命，特將是次賽馬須注意事項，摘要公布如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩戴會員證章，不得入會員席。㊁會員席來賓入場券，每位每枚（每日計）售廿五元，祇限期前由會員填具介紹書向本會辦公處購買，賽期日馬場內不發售會員席來賓入場券。㊂本會會員席備有午膳供應，售價七元八角，電話七二八一一。㊃會員攜有女士證章之婦女及會員來賓，均須從會員席正門入會員席。㊄會員凡前往公衆席新屋五樓六樓之各友會所，須從會員席三樓經電梯或樓梯而往。㊅除上述各項外，會員及其女賓及會員來賓等，均不准進入公衆席及馬會外。㊆凡十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：入場費每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，購票入場後，須全日佩戴此證。㊀凡欲出場後須再入場者，每次須再繳費十元，但在第一天於下午一時前，第二天於下午三時前，繳驗當日公衆席入場券而復入者，不在此限。㊁場內設有餐廳，供售餐點。

（丙）關於彩票：㊀金抽彩票（兩天計）售三十六元（一天計）售十六元。可在平常辦公時間，向太子行樓下（即東方滙理銀行舊址）總辦事處及九龍彌敦道三八二號售票處購買。㊁一九六〇年十二月三十日星期五上午十時前到售票處繳欵取票。㊂一九六一年新年大彩票將於一九六一年三月四日開彩，每張售二元。

（丁）本會各售票處辦公時間如下：

（一）太子行樓上（即東方滙理銀行舊址）及德忌笠街五號：星期一至星期五：每日上午九時至下午五時；星期六（十二月廿四日）：上午九時至下午十二時三十分

（二）北角英皇道及九龍彌敦道三八二號：星期一至星期五：每日上午十時至下午四時四十五分；星期六（十二月廿四日）：上午九時至上午十一時；星期一（十二月廿六日）至星期二（十二月廿七日）：休息；星期六（一月七日）：上午九時至上午十一時

司理 安樂德

一九六〇年十二月廿四日

## 香港賽馬會

本會馬主，凡有馬匹參加本會一九六〇年至一九六一年第六次賽馬第一天賽馬節目者，請於后列日期時間前，將其參賽馬匹之騎師決定書，送交跑馬地本會司理室，以憑辦理，茲承警務處長命，特將該日時公佈如左：

「一九六一年一月一日星期日上午十時」

司理 安樂德

一九六〇年十二月廿八日

## 灣仔 立信會計專科日夜校招生

（一）中文部：商業簿記（教育司頒佈課程標準）香港地方稅務、會計學、銀行會計等科。

（二）英文部：英文簿記（日夜班）——參加倫敦商會明年春季初級證書考試。

（三）開課：元月三日。

校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七七〇四六四

## 九龍 華商會計專科日夜校招生

㊀一年制高級會計專科：商業簿記、銀行會計、成本會計、會計學、政府會計、珠算、商業文件、商業算術、C.I.F.

㊁二年制專科本部：高級會計、高級成本會計、各業會計制度。

㊂三個月制專修科：商業簿記、英文簿記、會計學、插班生。

開課日期：元月三日。校址：旺角通菜街

## 工商會計專科日夜校招生

中文：簿記 會計

英文：初級簿記 中級會計（考LCC 春季試）

開課：一月三日

校址：北角渣華道八至十號 電話：七八四五三

校長 陳卓傑

## 土瓜灣九龍城道 新貨潤樓租售
南洋紗廠毗鄰

（壹）一梯兩伙獨立唐樓有入伙紙樓寬廿餘呎面積特大

（貳）分六息以上即付款即收租 已租出高息樓舖位住宅均有收

（叁）樓上住宅五大廳房月租二百一免頂 另有兩大廳房獨立廚廁水電全只租百三四

大昌 電話：三〇零六五 三〇八零九 三〇五〇五 七〇零六

## 社論

# 對中共問題的「再認識」

### ——尤其美國人要看看共黨說的什麼話！

儘管美國國際政治觀察家對於中共問題看法的不同，他們總是美國國際政治家對於中共還存有某種幻想，但事實還是事實，事實終於否定了很多天真的主觀。別的可不說，且看共黨自己如何說法：

在本月七日的莫斯科聲明中說：「中國社會主義革命的勝利，世界社會主義體系的形成，大大加速了這一過程的發展。世界社會主義的力量，對於殖民地和附屬國人民爭取解放的民族解放鬥爭，起了決定性的作用」。它把中共奪得中國大陸和俄共「十月革命」的性質，相提並論。又說：「中國的人民革命，給帝國主義在亞洲的陣地以毀滅性的打擊，在很大程度上促進了世界力量對比發生有利於社會主義的變化。它給民族解放運動以新的有力的推動，給各國人民，特別是亞洲、非洲和拉丁美洲人民以巨大的影響」。它更說明了中共之奪得中國大陸對於國際共產運動的作用。

由這明白指出，就清楚地告訴世人：中共問題，並不是一個中國內部的問題，更不是中國內部「農村改革者」的行爲，而是一個國際問題，一個共產主義體系的行爲。很顯然的共產國際已經肯定，中共是在共產主義體系裏建立起他們更大的力量，是一種向外發展的力量，亦即他們已在亞洲建立起他們更大的基礎，建立起他們向外發展的亞洲策源地。——這告訴了世人對於中共問題的正確看法，告訴世人對於中共的任何幻想，都是多餘的，不切實際的。

也許，一些政治觀察家和政治決策者，對於中共的行動仍然有所質疑，認爲中共最近尚不致於有什麼強烈的擴張行動，但又看看中共自己說的是什麼吧：

中共代言機構新華社於廿六日發表了一篇「分析一九六○年亞洲人民反帝鬥爭的風暴」專文，預示「一九六一年，在亞洲各國人民面前展現着一片大好形勢，他們的反帝鬥爭必將取得更大的勝利」，「美帝國主義及其走狗的日子將更不好過，亞洲反帝鬥爭風暴將進一步高漲」。它說：「六十年代的第一年，反對美帝國主義及其走狗的鬥爭風暴，席捲從太平洋西岸到地中海的整個亞洲，震撼了全世界。它同非洲、拉丁美洲人民的民族解放鬥爭匯合起來，正在撕裂以美國爲首的整個殖民主義體系，大大加強保衛世界和平的力量。」這表明了他們在一九六○年集中打擊美國，一九六一年更要加強地擴大地集中打擊美國。

他們將要怎樣繼續打擊美國呢？在各地「通過反應」地「一浪接一浪，一浪高過一浪，互相推動，互相鼓舞，互相支援」的展開「民族民主統一戰線」、「取消軍事基地」的鬥爭。他們說：「今年亞洲人民反美愛國鬥爭的風暴，恰恰發生在美帝國主義控制最嚴、美國軍事基地最多……的國家和地區」，這就是說，他們將在美國防衛勢力範圍內發動更大的打擊美國行動。

這是莫斯科宣言會議決定了的，也就是中共必然要堅決執行的。莫斯科聲明已判決了帝國主義是「侵略和戰爭的主要力量」，「世界反動力量的主要堡壘」，「全世界人民的敵人」，所以他們要在全球各地區消滅美國的勢力。在亞洲，他們要在日本、在南韓、在中南半島、在台灣海峽，凡是有美國軍事基地的國家地區內消滅美國的勢力。中共就執行了這一決定的亞洲部份任務。莫斯科聲明說：「美帝國主義者在遠東正在積極地復活戰爭策源地。他們侵犯了日本人民的民族獨立，勾結日本反動統治集團，把新的軍事條約強加於日本……美國強盜霸佔了屬於中華人民共和國的台灣，霸佔了南朝鮮，越來越多地干涉南越的事務，並把它們變成了危險的軍事挑釁和軍事冒險的策源地」。又說：「在帝國主義者建立了軍事基地的國家中，必須加強爭取消除這些軍事基地的鬥爭」，這就充分說明了中共所負的任務是什麼，中共今後的行動又是什麼。

也許，一些國際政治觀察家與政治決策者認爲，可以使用斡旋方法來變更中共的意志，或者杜止中共的擴張，取得一時和限度的妥協。但他們是否也可以變更共黨擴張的最高決定呢？一個極明顯的事實，一九五五年八月一日開始至今的美毛談判，經過五年多以來，美國用盡了斡旋方法，有那一點變更了中共的意志？但五年多以來，遠東局勢不是反而因爲中共的坐大和到處向外擴張行動，而一天天增重了危機嗎？中共也曾大提到過設立「亞洲太平洋區域和平區」的要求，但這一要求，實際就是要把美國和西方國家的勢力徹底驅出遠東，使整個遠東地區變成「東歐第二」。

那麼，中共的本質如何？中共今後的動向如何？是否可以妥協得來？妥協的後果如何？都可以由共黨自己的話找出清楚答案來的。

## 各地通訊

# 中共通訊社又一次供認 大陸今年災害嚴重

### 九億畝農田受水旱風蟲災侵襲 其中有三億畝成災失收

【本報訊】中共的「中國新聞社」於廿七日報導大陸各地農村「公社」今年的耕作情況時，對「公社」的所謂成就雖大加渲染，說如何發揮威力，如何戰勝災害，但字裡行間始終掩飾不了今年大陸所受的自然災害所帶來的嚴重損失，並承認是百年來未遇的大災害，整個大陸有九億畝農田受災，其中三分之一成災。災情之重於此可見一斑。

據「中國新聞社」的報導說：「今年，全國很大地區發生了幾十年甚至近百年來罕見的嚴重自然災害，約有九億畝農田受到水、旱、風、蟲、霜等的侵襲，其中約有三億畝成了災。但是，五億農民在共產黨領導和人民公社的組織下，取得了同自然災害搏鬥的勝利。有的地區奪得豐收；有些地區保證了增產或豐產；有些地區災情特大而減產，但由於公社的巨大威力也減輕了損失。」

「中國新聞社」說：華北最慘重的是山西省平陸縣，該縣從去秋到今年七月，近三百天沒有下過一場透雨，其中一百天滴雨未落，乾旱比光緒三年還嚴重。「中國新聞社」又透露，由于長期乾旱，中共陷入災區的農民開展捕魚、狩獵、採集野生植物等生產自救活動，並說河北、江蘇、福建、上海等省市區已吃不飽穿不暖的人民，節衣縮食，支援各災區的災民過冬。

# 中央社曼谷特派員 黃印文自殺殉情

本報駐泰記者 汝良

【本報曼谷航訊】中國內戰，很能幹的新聞人員，中央社駐曼谷特派員黃印文，於十二月二十三日（星期五）下午三時，撞車殉情自殺，各友好聞訊後，咸感意外，認爲像他那樣一位富理智和素性樂觀的人，竟會出此自殺的下策，是不可思議的事。

黃印文來泰前，[illegible]

撥油撞車自殺。據目擊者說，他在自殺前，曾經過一個商店，他看到了許久，似曾猶豫了許久，却不料這位中央社記者竟放棄了一個學識俱優，前途未可限量的新聞從業人員，竟因情結難解，而張皇地了結他的一生。

二十三日上午，泰國駐泰大使館召開新聞工作會報，黃印文也以執政黨通訊社特派員的身份應邀參加。會後，他又前往友好方面訪問，曾經參加家中午飯，當時談笑自若，沒有一點異狀。飯後他還同設在沙吞路興華斯路的中央社曼谷分社，據說午睡了片刻，即從社方借用的柯士甸牌二六四號汽車出外，離開了三時，他便在離曼谷三十餘公里的挽南，撞向公路旁的門柱，門柱立被撞斷，而汽車前部也四毀不堪，黃印文當場慘死。經警方根據車牌號碼調查身份，通知中國大使館轉告中央社時，已是晚上七時許了。杭立武大使其時正在主持一個宴會，聞之黯然，當即致電中央社台北總社，報告黃的噩耗，並由黃的至友曾憲森、林天劍及伍迺力等，連夜趕赴出事地點照料一切。

## 黃氏此次自殺 事前已下決心

### 汽車中置有引火物

黃此次自殺，似乎下了極大的決心，而且計劃得很周密。他先在車廂後面放了一些鋼絲，上面淋滿汽油，座位附近，也同樣放有此類引火的東西，然後將約一尺長的鋼製汽車起重架，支在駕駛盤與胸前的中間，因此撞車之後，起重架深入胸腔，腸臟外流，登即斃命，幸好汽車並未起火，否則此一撞而告起火，屍身也要化作焦炭了。事後在被撞破的車上，檢獲黃隨身攜帶的美金九百九十元，港幣二千五百六十九元及泰幣一千五百六十七銖。因此推斷，黃確實懷着極強烈的決心，而存求徹底毀滅的決心。由于血流過烈，他的半截舌頭也與身體分開，落在座位右旁的位置上，情狀甚是悽慘，朋友們見到都不禁潸然淚下。

## 黃之女友原籍潮州 留學美國現任秘書

據說，二十三日中午進餐時，有人問到他的女朋友如何時，黃曾淡淡地說：「吹了。」不過說時很平靜，抑鬱，悲憤全沒有掛在臉上，想不到兩個多鐘頭以後，他竟因此走了極端。

他所追求的這位女友已有一年多，女方姓陳，潮州人，今年二十七歲，是美國留學生，在泰航空公司泰國分公司擔任秘書，人也相當漂亮。她的父親陳×早年曾在中華總商會擔任總幹事，目前退休營商，亦爲僑社中知名人物。黃與陳小姐一度感情甚好，有時出雙入對，同到黃的熟友家中作客。中央社總社兩月前調黃返台任職，黃因戀情難捨，要求展緩數月，以便完成婚姻談判。他還去借了汽車陪陳小姐同赴挽南遊玩，此次選定挽南爲自殺之所，多少有「前塵不堪回首」的含意在內。據朋友們推測，陳小姐的感情最近可能已有變化，因此他才向至友說出「吹了」這句話，但至少在二十三日午餐以前，其態度尚未到絕望。大概是他在電話或登門拜訪陳小姐時，女方向他攤牌，他才一時感受刺激，無法想開，而出此自殺下策。

黃自殺後，杭大使一面指示泰文報紙，並由新聞處長王滇中及一等秘書柴祖望，爲黃主持治喪，一方面又請丁憲蔬參事負責與中央社駐曼谷分社聯絡，商治要事宜。黃的遺體在挽南停放一夜，於廿四日運返曼谷，交由中華醫院殮殮。因爲某種原因，對黃的死訊報導極爲簡單，只在廿四日的晚報上刊佈，黃因撞車傷重，不治去世。可是泰文報紙都以此作爲頭條新聞，說他因故自殺，不過其中頗多傳聞失實之處。

## 華友告知噩耗時 陳小姐淡然置之

二十四日報載前夕，陳小姐仍依原定計劃，在家裡舉行選舉派對，邀約她的男女朋友參加，深夜且曾再赴香檳夜總會跳舞。二十五日，黃的至友曾憲森將死訊告訴陳小姐時，陳在電話中說：「有過這樣一件事嗎？……謝謝你告訴我這個消息。」既即掛斷了電話，使得古道熱腸的曾憲森握着斷了的話筒，足足呆立了三分鐘之久。（十二月廿五日）

## 黃印文遺體昨舉行火葬

【曼谷二十八日電】中央通訊社駐泰特派員黃印文遺體，於今晨九時入殮，十一時在佛寺舉行追悼儀式，到其生前友好及同業在內，十二時火化。

# 大陸人民啼饑號寒中 中共一再贈米幾內亞

【中央社訊】中共倒行逆施，層出不窮。在大陸九億畝農田受災，三億畝失收減產的糧荒情況下，人民啼饑號寒，而幾民以逞的中共最近又將五千噸大米贈給幾內亞，作爲開展國際「統戰」，爭取幾內亞的資本。據中共「新華社」廿六日報導，這是中共贈給幾內亞的第二批大米，加上今年八月的第一批的五千噸，共爲一萬噸。

中共的倒行逆施還不止此，近又折合美金約八百萬元的「人民幣」「援助」柬埔寨，作爲協助柬埔寨「建設」之用。

圖片說明：中央社駐泰特派員黃印文在曼谷殉情自殺，暹京泰文報紙以頭版首位地位刊出黃氏自殺的圖片和新聞。圖中爲黃氏生前近影。

# 台灣地方選舉前奏曲

本報駐台記者 黃仰山

【本報台北通訊】台灣省第五屆縣市議員選舉，已定於明年一月份第二個星期天（十五日）爲投票日。這次地方選舉對現階段自由中國的民主政治，將帶來一次嚴厲考驗。

### 競選形勢三路問鼎

雖然，距離投票日尚有三個星期；參加競選的候選人登記至本月二十五日下午五時半才截止；公開競選的活動，規定於下月五日在選舉事務所正式公告候選人名單後，才能展開。但是，幕後活動則早已進行，競選的形勢亦已顯露出來。歷屆台灣省地方選舉，一爲國民黨，一爲民、青兩黨及地方上知名之士的「混合兵團」。這次縣市議員選舉，因爲裡面出一個正在醞釀組織中的「中國民主黨」，而使此次地方選舉的形勢與歷屆不同。就以台北市爲例，已是三路人馬，角逐六十二名市議員席位。聲勢最大的一路當然爲富道的中國國民黨，民、青兩黨仍結爲一條陣線；第三路人馬，是以反對黨的份子加上一部份不屬於國民黨的「散兵游勇」糾合在一起。這次地方選舉形勢既有異於往昔，而其錯綜複雜的程度，亦有過之而無不及。

### 國民黨內部的風波

國民黨以執政黨的地位，爲了國際觀感及該黨的聲望，對於本屆地方選舉，早已研擬志在必勝的「選戰」方略。據聞，國民黨決策人物曾在一次高階會議中，曾就此加以反覆研商。據說，最後決定採納一位台灣籍的元老主張的該黨參加競選的人選產生原則。他所提的原則，是具有相當彈性的，就是「根據地方實際情況採取提名、不提名，或提名與不提名同時並用」。分佈全省的大部份縣市，係採黨內不提名的自由競選方式。至於政治重心所在的台北市，則摒過去的方式，第一及第二選區採取黨內提名；而第三選區的黨員，可以不經提名而競選。國民黨爲甚麼在台北市採此兼具提名與自行競選的方式？一般較爲瞭解台北市黨務政治情況的人士分析：台北市所分的三個選區，從歷屆選舉的資料顯示：包括大安、松山、中山等三區的第一選舉區的選民，多爲公教人員及工廠員工，大多投國民黨候選人的票，國民黨對於在這一區可獲得優勢選票的數量，較有把握，使黨內提名的候選人當選，而不致影響國民黨的聲譽。第三選區，係由延平、建成、大同等三區組成，選民幾乎全爲本省籍做生意的同胞，這區選民在歷次選舉中，大多數支持參加競選的國民黨外的社會人士，因此國民黨避重就輕，在這一區內採取全面自由競選，無需黨內提名。第二選舉區，包括雙園、古亭、城中、龍山等四區，國民黨與黨外人士雙方勢均力敵，國民黨在古亭及城中兩區較佔上峯，黨外人士在雙園區力量較大，因此龍山區便成爲過去兩個競選陣營必爭之地，龍山區何去何從？幾乎成爲台北市選舉行情的測定儀。所以國民黨在第二選區不但採取提選「英才」參加競選，而且全力以往。

至於這次黨內提名產生候選人的原則，係取決於黨員「意見的反應」，先行在黨內舉行投票，選出提名候選人。但却掀起了糾紛，有些評爲「既正取決於黨員」的競選提名人，黨內投票的通知宣佈得太遲，甚至到舉行之日，尚有部份競選人及準備參加投票的黨員，還不知道；主持黨內選務的人員，似有藉此突發行動，易於運用，而未有徒具形式而非真正取決於黨意之嫌。㈢所採投票方式係採連記片圈選，易於引起作弊，這些落空的競選者，情緒激昂，吵吵鬧鬧，有的向國民黨中央申訴，有的甚至揚言「脫黨」競選。主持黨內選務的人員則辯稱：這次舉行黨內提名候選人投票，未作較早宣佈日期，係爲了減少黨員事先爲了奔走活動而浪費時間、金錢和精力。而且在競選人事先來不及部署的情況中，可以真正反映出黨員「選賢與能」的意見。

### 從「單軌」至「雙軌」競選

儘管「公說公有理，婆說婆有理」，但不滿此次黨內投票結果的浪潮，糾然是相當激昂的。際此不平則鳴的情況下，終於由「黨內提名候選人」的「單軌競選」，而變爲「允許未被提名黨員可自行競選」的「雙軌競選」。至此，才將這個可大可小的風波，暫時平息下來。據悉：國民黨台北市黨部在台北市選舉事務所規定截止登記的前夜（二十四日下午十時），已暫時決定第一選舉區提名候選人爲二十三名，第二選區爲二十四名，第三選區自由競選者爲二十二名。一位國民黨人士指出：這次台北市黨部所採的提名候選人產生原則，並沒有違反國民黨中央的政策，而且對於提名所用的方式，基本上也沒有不民主，不公開的錯誤。至於這次紛爭的引起，乃係由於執行技術的疏失。該人士認爲：現既採取「雙軌競選」方式，在選舉行將進入白熱化的短兵相接階段，國民黨必須注意輔導黨員競選的技術，否則可能導致「提名競選」者與「自由競選」者的相互抵銷，而給國民黨外其他參加競選者所乘。該人士進一步指出：如果輔導不得法，不但影響這次選舉所得的結果，而且可能對今後的黨紀、黨譽與組織產生深遠的不良影響。

### 反對黨的內在煩惱

曾經傳聞籌組中的「中國民主黨」，將在這次地方選舉中一顯身手。若干「選舉」觀察家根據各方面的跡象顯示，認爲他們的聲勢未必如原定計劃中的浩大，他們本身也有煩惱。一位不願透露姓名的觀察家指出：籌組中的「中國民主黨」的中央級人士和地方人士之間，對於這次地方選舉，在基本意見上已有分歧。若干的地方人士，希望這個尚未正式掛起的政黨招牌來號召，及中央級人員親自出馬奔走各鄉助選，以抑在地方議壇中贏得一席位，於願已足。但中央級人士的觀點却願上看和朝外看，認爲出了大力只是爲了選出一些地方級的民意代表，有點化不來。而且，他們對於深入基層活動的效果及在整個選局中所獲成效，缺乏信心。因此，上層與基層之間似有脫節之象。而具有貫通上下作用的前台北市長高玉樹，現在懸在半空中。

但是，另有若干「選舉」觀察家則認爲：儘管籌組中的「中國民主黨」的份子之間，內在存有微妙的矛盾因素，但他們爲了「黨」的遠景，不論成敗，勢必在這次地方選舉中，轟轟烈烈地幹一番，能斷獲席位，固然求之不得；就算失利，也可加深一般人對該「黨」的印象。而且深知「政治技術」的高玉樹的手米作爲，尚有相當實力，並且擁有相當數目的選民的擁護。曾傳他表示要親自投入競選本屆台北市議員，進而問鼎市長的交椅。這個謎底，要待廿五日下午五時半候選人登記截止後才能揭曉。不論高玉樹是否親自出馬競選，但他在幕後支持散兵游勇式的地方人士競選，將無疑問。至於民、青兩黨的聯合陣線，由於籌組中的「中國民主黨」人士，投入這次選戰，其份量顯得相對減輕了。

### 正規選戰與游擊戰

雖然，選舉事務所規定下月五日候選人名單公告後，才能展開競選活動，但參加這次選戰的三路人馬，早已擬定作戰計劃，並已進行佈署。國民黨籌組了一個選戰機構，係採正規戰方式，分爲助選人力研判、作戰指揮及後勤支援等四大參謀部門，分別在各選區暗中設置前進指揮部，全面部署已告就緒。至於國民黨以外的競選人士，雖未見有一如國民黨的龐大組織，但他們一貫以善於機動和苦幹的游擊作風見稱，甚至徒步逐戶拉票，在歷次選戰中，奇兵突出，他們往往以此補戰術，而獲成功。最近這些候選人已在燈紅酒綠的歡場中，開闢競選的耳語運動，已在酒家中流轉着另一戰場。

據專家提示這次地方選舉將有激烈爭奪。至於選舉選出的是否一如政府當局所期待的民主政治常軌去做？那一條路人馬將贏得大多數的議席？則仍待選戰告一段落後，才能獲得正確的答案。

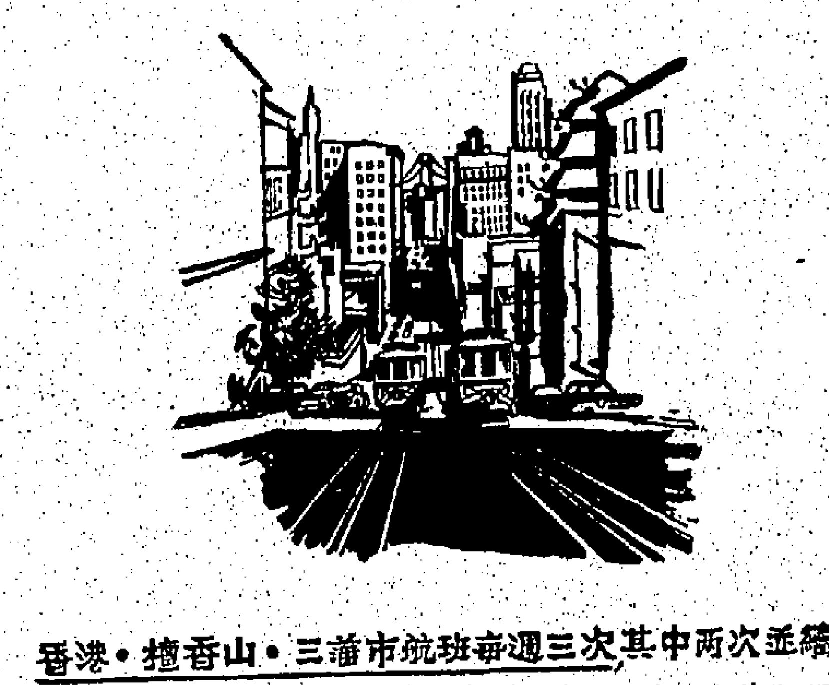
（十二月廿四日）

英國海外航空公司

新羅斯勞斯

707

噴射客機



香港・檀香山・三藩市航班每週三次其中兩次並續航直往紐約及倫敦英國海外航空公司之新式羅斯勞斯707噴射客機予乘客以最佳之空中旅行此横渡太平洋航班設有華貴頭等及票價低廉之旅行客位所以無論選搭任何機位均能盡享英國海外航空公司服務最週到之個別侍候及英籍及亞洲籍機上職員之懇切招待

横渡太平洋航班
為前往美國之最佳航線

新訂低廉經濟票價！

新訂之經濟客位票價現已在横渡太平洋航線上實施，此種票價比現下之旅行客位票價更為低廉。

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：三五一一一至二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C ROLLS-ROYCE 707

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

印度農村仍落後，現仍用牛隻做動力。

## 美設法阻止黃金外流聲中
# 印度憂慮美援削減

由於明年起第三個五年計劃需款五十億美元，而大部份資金卻是仰仗于外國援助，特別係美國，因此如美援減少，將個計劃也要修改。

•容寶•

美國的阻止金元外流，使印度為之震驚，印度的高級人員，一如該國官員正在研究美國黃金的減少。印度一向是美援的最大接受國，自一九五〇年以來，美元業已資助印度的經濟現代化運動。所以，它要減少美援問題是否會損及印度的經援，美國給予及損承印度的經援總數達三十八億元，其中十大億元將用美元或比價，其餘是時期的。自一九五〇年以還，此項援助，已成為印度兩次五年計劃的重要因素。

在第三次五年計劃開始，需要的外援約五十億元，即由明年三月底起，每年需要十億元，其中大部份將是美援。印度以為此項援助是會繼續的。他們所以有此信念，是因甘迺迪在競選時，曾經提及協助印度之故。

即在今日，印度的官員亦曾解釋，說印度是國際較富庶國家的援助。印財長特別說，要予印援助，比在非……他地區為佳，因印度已展開一項長期計劃，而且進展良好。印度運用美援的機構，比拉丁美洲和非洲更為有效。但因美元問題，現已使這些官員，對于印度究竟能否獲得更多外援一事，不能不惴惴……

但另一方面，印度並非……多大改革。印度人口約四億，人口大多數是人們的貧困……村落仍……以牛拉木犁耕田……小麥入市。在鄉村所見的，祇有兩架曳引車和幾……貨車。

……現已使用內燃機作動力，火水燈亦已常見，但家庭中仍用乾牛糞作燃料。

工業發展是動人的，然其生產水平，比之印度所需仍低。在過去十年，個人的收入息，每年祇增百分之三，現每人年入約六十五美元。

產能力，由外人協助……鋼鐵供應難……有些工業是……

[illegible]

外出的物資，十分之十……同時印度在過去十年，有很大進步……

村。

## 國際剪影

## 為了在馬里設立使館
# 美與中共展開租屋戰

由于今年新興國家如雨後春筍，使各國外部官員，遭遇空前繁重的工作，不特要物色懂法文的外交官員，還要設法找尋使領館地址。

非洲大陸上，一軸脫出成立了許多新興的國家，在這些國家中部署使領館，是一件既費金錢，而又麻煩的外交工作。

一九六〇年，有十七個非洲地區成為國家，這些國家，大都設法將……使館安排在……工作人員……把他們派往極少數白人到過的地區，而最成問題的，是事務工作沒有現款在手，……

爲甚麼要在這些新國家中成立了使領館，爭先在這些新興國家中……以便自動地取得外交使節團上的領導地位，而且對於打擊中共和蘇俄更有用處，因為在這方面，共產國家，早在幾個月前就準備好了……

本文是敘述美國國務院把新興國家之一馬里，即成爲馬里聯邦首都的巴馬科的故事。

巴馬科是一個引人入勝的內陸城市，人口僅十萬五千人。城內有用白石砌的房子，點綴了綠葉，盛開小花的植物的屋宇，整齊的風景樹，整齊地排在街道中，成一條直線。

現年三十四歲的外交事務員狄恩，在一九六〇年六月，首次奉命前往巴馬科時，實在沒有預料到，有一天他要在這地方，和中共激烈爭奪……

狄恩於八月二十九日到抵巴馬科，立即開始領事館的工作，當天晚上，他把第一個政治情報寄往華盛頓，這個緊急報告的內容……

……租賃那一幢唯一可以用作使館的房子，狄恩當時的任務，被派為事務……

六月中旬，馬里（當時叫做蘇丹）與塞內加爾組成馬里聯邦，……在狄恩到任後幾個星期之內，這兩個國家終於分裂，現在取名為馬里的蘇丹，在這個片段的大陸上，已成了一個獨立的國家。

因此，狄恩決在巴馬科的格閣……

……最後，國務院答覆來了。國務卿赫德還即將率領一個祝賀國前來，作最後的決定。

現在唯一的麻煩，是在這個城內，值得一瞧像樣的房子，……

……是付租金。

……但急於要現款的房東，不允久待……

## 艾森豪政府大員明年出處

尼克遜將幹律師，哈格第從事廣播，洛治可能競選參議員。

艾森豪於明年正月廿日移交後，便攜眷同……

……副總統尼克遜將幹律師業，可能在洛杉磯……

……總統新聞秘書哈格第……

加州州長職，以為其一九六四年再度競選總統的準備。

……

國防部長……

……

至于內政部長薛頓，將仍幹其出版與廣播生意，……

（完）

## 美機飛越印邊境？

傳美機曾空投武器，接濟西藏反共義軍。但中共機破壞印領空，卻有四十九次証實。

•易安•

印度曾多次抗議中共破壞其東北邊區的領空權，但最近印度總理尼赫魯卻表示，那些破壞領空的所謂，可能是由美國飛機的越境飛行所引起。

幾個月前，印度首次向中共提出抗議時，中共覆文說：這些指控行為是東南亞公約的美國飛機所幹的。最近，印度接獲了新的情報，……是在六萬呎以上高空飛行的，而據印度所知，中共沒有這種高度飛行的飛機。由於最近逃抵印度的幾個西藏難民，……因而引起猜測，以為美國飛機曾空投武器以協助西藏游擊隊對抗中共的迫害之外，……

卻又立刻特別聲明，外交部對於領空被破壞一事，尚無確切消息。在最近發表的一篇關於中共的白皮書中，曾指出有過四十九次破壞印度領空的事件，每個事件均指明時間及地點。在這些事件中，大部份證明是中共幹的。但有幾件卻被放在「有可疑」項下。但在「可疑」事件未澄清之前，中共及印度都有製造「U二機事件」的宣傳機會。

美國的印度友人曾表示，假如有一架飛機發生麻煩，例如引擎故障之類而被迫降落，則勢成火上澆油。該等印人說，他們害怕這種事件發生。

在西藏革命初期，新德里曾……情報，顯示中華民國方面積極……曾援助康巴族戰爭。現時有人懷疑中華民國的飛機，仍暗中繼續這類活動。

……

## 現代的日本茶座及其他

一個流行的、噴射的黏劑，在「啪——貼」的名稱下，刻由紐約市的阿維利標貼公司發售，以供黏貼禮物包裹之用。不須把……

……

## 美化的沖繩島

這是東太平洋最大的海陸空軍基地，戰後以來即享受到繁榮的形勢，人民生活水平提高及改變生活。

•方式•江源•

沖繩特產，以甘蔗與鳳梨最大宗。……

……

## 工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天 式元

洽刊處：香港德輔道中四十三號本報廣告部／九龍旺角東榮戲院


利成 九龍彌敦道式二一號E二樓 電話六四九九五 六〇三八五

上海街 杉樹街 海壇街 鉅昌建築公司

1 旺角碧街 2 下鄉道 3 花園街 4 利成大廈

街漢銀灣瓜土 樓唐元餘萬 適經巴士路各 可均售租

靚薄型紙

金華唐樓 快完將成 分層出售

章記 新年度新設計 花園洋房 瑞士大樓

海傍新樓

售租樓潤貨新洋南 二樓 售$19,400 一租 $300 八樓 售$13,700 租$210 大昌 中建大廈1701室 電話：30165 • 30502 • 20819 地盤電話：825324 • 825563 • 825363

寫字樓出租

待聘 褓姆待聘

請人 英文編輯

錫元膠廠招請

金門麵飽公司

會計文牘

書局請人

請技工

美化素生美龍化粧品 總代理泰安公司

請吸富牌 比利時小型 雪茄烟 "NERON" FIT CIGARILLOS 十枝庄 每包$1.20

"NERON" PERFECTOS CIGAR 皇帝牌雪茄烟

"PRINCEPS" LITTLECORONA CIGAR 公主牌雪茄烟

羊毛衫 最怕改錯名 修理收音機 萬能角鋼 尋人 何事英

鄭氏宗親會 大南茶餐廳啟事 惠州同鄉會 承讓 推盤受盤 謝卓深啟事 催收房租

陳成堅 識英字 英語會話專科 遺失聲明 失証聲明 氣功醫軟週痛年

劉二姑專理婦科

上海鍼灸名醫何賽興

頸癧 吳英鑑醫師 斷根保證 喘哮咳久 史達生醫師 藍杏春 消痔止血丹 杜蟲靈約

特價 最後三天

白蝕 歐威廉醫師

耳科聖藥 李冰妍醫師 婦科

黃意華婦科 洪冠洲醫師 腦耳鼻喉專科 婦科九

耳鼻喉 祭德芬醫師 疑癖 皮膚 瘡科 尹國良 殘廢病扶杖 耳聾機

鳴謝黎健公醫師 體弱

福建少林寺真傳 十八羅漢跌打風濕膏

# 本港新聞

# 廠地價格飛漲 有礙工業發展

戰後非但私利及致有害，使香港日趨繁榮。近年來，香港的銀行界特別重視九龍及新界的發展，紛紛開設分行，足示九龍地區工商業之繁榮，尤以工業區……本港於一九四八年以後英國工廠會同港府，曾呼籲工業界向新界郊區開拓，因鑒於英國工業界利用郊外地價較低，發展較易之故。本港新界現已紛紛建立新型工廠，尤以荃灣等，在不久之將來，本港工業區和商業區，自會區域分明。可惜，本港當局對工業的協助，仍未達理想，因所劃出的工業區（如官塘等），政府公佈的地價，一日比一日高漲，使一般投資於工業的資金，絕大部份用於置地及建廠，只剩得小部份用於購買機器原料，因此對工業生產有很大阻力，不消官塘區然，其他地區如荃灣，亦一樣地價高漲，希望政府當局能予以改善，使本港工業欣欣向榮。

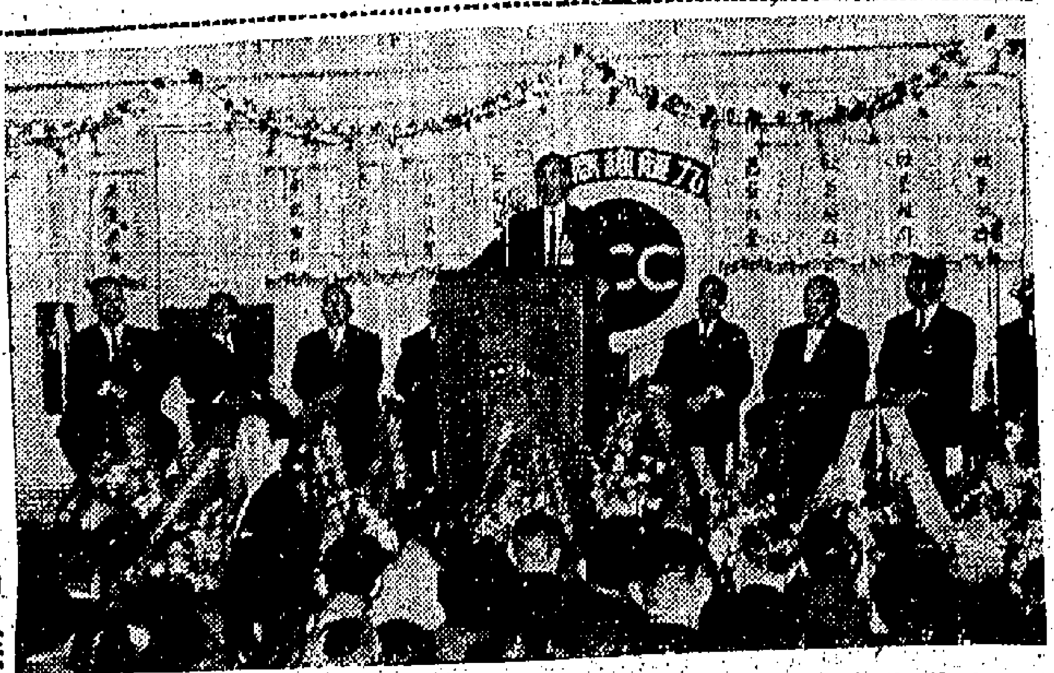
……

## 九龍商會廿一週年紀念大會

## 謝伯昌籲請政府改善

## 並希望予海外華僑入境便利

【本報訊】九龍商會昨（廿八）日下午五時在自由道該會禮堂舉行慶祝成立廿一週年紀念大會及第十二屆理監事就職典禮。會後聯歡，節目百出，熱鬧非常。在大會盛典中，有粵劇、雜技、魔術、歌唱、舞獅、燈謎、抽獎等助興，聚會者擠擁，處處出現人潮，至深夜十一時半始告結束。昨日參加大會，除該會理事長謝伯昌、副理事長潘兆炎、周啟、黃許記成、副監事長林光、江茂森及全體理監事外，並有嘉賓朱石麟、陳輝湧等各社團代表數百人。典禮開始，由理事長謝伯昌致開會詞，大意謂：「今天是本會成立二十一週年紀念暨第十一屆理監事就職典禮，可以說是一個雙喜臨門的日子。本屆當選的理監事中，除了繼續連任者外，新任者亦不少，在今後會務日益繁忙中，希望列位新選理監事同人共同努力會務。本會一貫的目的，是為會員服務，促進國際貿易，協助……



圖片說明：九龍商會昨舉行第二十一週年紀念暨第十二屆理監事就職典禮，理事長謝伯昌致詞。（本報記者攝）

# 新界僭建屋

## 一百卅餘間被拆卸

## 毒窟多處「遭掃蕩

【本報訊】新界民政署所屬各部，最近將其區內僭建物進行大規模清拆，並將毒窟多處掃蕩……計有一百卅餘間被拆卸……

## 陽曆新年假期 郵局辦公時間

【本報訊】郵政局發言人稱：各郵局於一九六一年一月二日（星期一）為公眾假期，派信時間將由上午……

## 寒流 今日可能掩襲 將有三天寒冷

【本報訊】由於大陸強烈寒流南下……

## 官塘區水井是否有沼氣

### 當局會作多次試驗

【本報訊】勞工處工業衛生組最近會進行十八次試驗，藉以確定官塘工業區之水井是否有沼氣存在。……

## 領來源證 登記工廠

【本報訊】工商業管理處……

# 工展服裝表演 昨日次演出

## 工姐競選林佩迎頭趕上

## 女星白光南紅今遊工展

第十八屆工展會工展小姐競選，昨（廿七）日為第二天，伊人由佳油廠之林佩迎頭趕上，……

【本報訊】工展會舉辦的服裝展覽大會，昨晚七時在大會堂舉行……

服裝表演：工展服裝表演昨夕演出，上圖右起：潘靜文（歐陸）、馮淑儀（皇冠）、施蓮娜（啟明）。下圖右起：林靜文（利華民）、李燕卿（領袖）、關玉蓮（金鼠）。（本報記者攝）

# 官諭先驗能否受笞刑始宣判

## 紅磡梯間劫案被告否認暴力行劫

## 法官定期將案移至地方法院審訊

【本報訊】兩宗暴力行劫案，昨日提訊於九龍地方法院第一庭……

# 菲代表團定下週來港

## 圖擴展兩地貿易關係

【馬尼剌廿八日合衆國際社電】一個菲人之菲律賓貿易代表團，將於明年一月三日抵達香港……

## 明年元月十九日 高等法院舉行巡迴審判儀式

【本報訊】高等法院經歷司昨日宣佈：高等法院將於一九六一年一月十九日，舉行巡迴審判開幕儀式……

## 天氣預測

今日天氣預測：有微雨，天氣較冷。

## 聖誕夜截劫情侶 疑匪兩名被拘

### 昨天提堂押候三天

## 兩名香港廚師 在美被控藏毒

### 各繳保款七萬五千元


# 謝

先媳何靈女士之喪於十二月廿八日在萬國殯儀館出殯辱承

諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴謝

治喪反服生馮公夏謹叩

不杖期夫馮永堅率 男 緯文 新蘇 女 慧雲 泣叩

# 謝

先祖慈陳太夫人之喪於昨（廿八日）出殯辱承

諸親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

承重孫姚漢樑 孤哀子慎誠 孝女銀森 泣血稽顙

齊期孫 漢鑫 漢熙 漢炎 漢植 漢根 孫女 泣叩

齊五月曾孫 曾孫女 泣叩

# 周達文筋骨症

按症配製四代秘方 直透筋骨氣血 一服見功 數服除根 立單保証

手腳 腫軟 痺緊 痛

風濕 骨痛

胸背 翳痛 心跳 氣喘 飽脹 腸鳴

診症時間 上午九點至十二點 下午二點至五點

# 閣下可知道？

新型 聲呼的麗 裝安如下閣 收聽機即可享之……

麗的呼聲 精彩節目

可免 費照牌 費理修養保 池電 費電

費裝安一元更現

止截年新曆農

務服君為誠竭當一一二七電即請

# 王之酒補子牌老年十數

# 露得安 鐵樹雞全酒

開胃健身補血 咸宜老少男女

各大藥房均有出售

總代理：克馬洋行

# 除天雨氣最易傷風…

即時 解除鼻塞！

「域士」傷風筒

使呼吸舒暢！無論何時發覺鼻塞，祇需將「域士」傷風筒嗅幾下，即能立刻通暢！請隨身帶備，隨時隨地應用。

# 太平洋行汽車部陳列室遷址啟事

自一九六零年十二月廿八日起，由華打街十四號遷往遮打道四號太子行照常營業，在一九六二年中區永久性地址完成之前，此乃臨時之權宜措施，敬希諸君光顧，仍本過去忠誠服務，敬希移玉為荷

電話仍舊 三五五五一 三六八零五 （夜候：三五五六三）

# 本港新聞

## 壽臣山村道華貴樓宇內 製毒疑案在高院開審
### 儀器原料百餘件呈堂 毒品氣味瀰漫中人欲醉
### 主控供述警隊搜查經過

【新聞社】壽臣山村道華貴樓宇被偵破大規模製毒機關案，昨在高院開審，昨日下午法官與陪審員隨車前往壽臣山村道進入案中樓宇視察屋內之情形。

該案昨在高院第一庭進行審訊，呈堂證物有製毒儀器百餘件，擺滿法庭，儼如一小工廠，而製毒海洛英之原料嗎啡等藥物之氣味，瀰漫法庭間，中人欲醉。年來本港九之毒品案，情節較輕者在裁判署審理，情節較重者由地方法院審訊者，而解上高等法院審訊者，極為罕見，可見本案案情之重大。

該案昨由高院副按察司百里渠主審，檢察官赫爾主控，陪審員六男一女共七人。被告四男一女，皆籍潮州籍。（計開：⊖許鑫河，男，卅九歲；女，卅二歲，店員；⊜陳某，男，卅二歲，住壽臣山村道十號地下；⊝陳某，男，卅六歲，無業；四十一歲，牌木匠，住九龍大角咀街門牌木屋。）被告等被控三項：第一項藏有嗎啡，控方指其於本年十月七日，在壽臣山村道十號藏有下列毒品：嗎啡鹽酸大約十五安士，海洛英三十三安士，嗎啡鹽酸五磅二點五安士四安士。第二項製造嗎啡，乃控告第一、二、三、四等四被告，在上址製造毒品。第三項控罪乃控告所有五被告協助管理非法製造毒品之地方。五名被告對控罪均全部否認，並由大律師代表辯護。

主控官赫爾昨向陪審員陳述案情謂：本年十月七日晚，警方人員到案中樓宇搜查，搜出呈堂作證之毒品及儀器，當搜獲該等物品時，五名被告人均在屋內。

主控官謂：警方自本年八月起即開始監視該案中之樓宇，九月廿四日，警方人員嗅到由該樓宇中所散發之氣味，經證實係海洛英之氣味，十月七日晚，警方乃由白利活警司親率警隊掩至該處樓宇搜查，在樓宇各房間，搜出呈堂作證之各物，並拘獲五名被告。政府化驗師曾於破案之翌日（即十月八日）到該樓宇內視察，並在案發時，海洛英之價格約值二百五十元一安士，案中搜獲之毒品共值四萬一千元。

昨日下午，主審法官百里渠率領七名陪審員及主控官，辯方大律師等人員，赴壽臣山村道案中樓宇，入屋內視察，屋內各房間甚至浴室、廚房，均詳細看清楚，視察完畢，返回高院開庭續審。白利活警司登證人台供述率警員進入該屋之破案經過：據謂當彼到達該十號地下時，呼門無人應，乃強將門撬開，進入屋內，在屋內房間中，發現有儀器文件，彼相信該等器具，乃用來製造海洛英者。經過搜查後，首先彼在屋內及天台拘獲第四被告男子，後往天台搜查時，發現有一男子藏身在水箱後面，乃將之拘獲，該男子即為本案之第二被告人，隨後再見水箱下亦藏有一名男子，即本案之第一被告人，彼帶同三名被告人、回警署，依例問話及警誡後，首次兩被告均自動作有供詞。

當白利活警司擬將兩名被告人之供詞呈堂作證時，被告人之代表大律師侯氏表示暫予反對。

（案件審訊未完，押候今晨續審。）

## 專搶老婦金耳環 積匪重判囚五年
### 主控說他有十一次案底 與法庭常結不解緣

【本報訊】一個專劫老婦金耳環之積匪，昨日被九龍地方法院推事判囚五年，因此，他與法庭結下不解之緣。主控政府檢察官里對被告予以嚴重處分，控方指被告十一次案底：被告有十一次案底，他有十一次犯法之紀錄，兩次藏有物件，黑社會，企圖搶劫，行為不檢等，現在仍為一個慣犯。

被告名叫楊某，今年二十二歲，全部係屬搶劫老婦人耳環之案，在六項劫案中，全部屬於老婦人之耳環，被告於下手時，使用力拉，被害人耳部受傷，一婦人之耳環被搶去時，耳部仍為一個老婦人。

法官於聆聽主控官陳述後，判被告第一項入獄五年，第二項入獄五年，第三項入獄五年，第四項入獄五年，第五項入獄三年，第六項入獄三年，全部共廿六年，但同期執行，被告即入獄五年。

法官於六項罪名判刑後，主控再加控被告一款擾亂治安之罪名，法官判入獄一年，但仍同上罪同期執行，被告鎮靜，廿八歲，無業，居所不定。

被告所被控之六項罪名：第一項，被控於一九六〇年十一月一日，在九龍地區搶劫六十七歲老婦何女金耳環一對，價值卅五元。第二項，被控於一九六〇年十一月廿三日，在九龍地區搶劫六十一歲老婦鄧好金耳環一對，價值卅五元。第三項，被控於一九六〇年十一月八日，在九龍地區搶劫七十歲老婦林英金耳環一對，價值四十五元。第四項，指控被告於一九六〇年十一月廿九日，在九龍地區搶劫六十六歲老婦何英金耳環一對，價值卅五元。第五項，指控被告於一九六〇年十二月三日，在九龍地區搶劫五十一歲老婦戴照太金耳環一對，價值卅元。第六項，指控被告於一九六〇年十二月四日，在九龍地區搶劫六十四歲老婦鄧退金耳環一對，價值廿元。六項罪名中之金耳環，除第五、六兩項警方在押店中起回，分別交回失主，不用贖款。（普）

## 聖誕節假期內 車禍死傷五十八人

【本報訊】聖誕節假期內，路上意外事件中，共有五十八人受傷，其中三人且因傷重斃命。傷者中，有十五名進入醫院留醫，其餘四十人則受微傷。

上述意外事件，分別在港、九及新界發生，計在港島發生者佔廿六宗，包括三宗因傷重斃命者在內，九龍佔廿七宗，及新界佔五宗。（乙）

## 世界最大規模中國酒家 明夏在日本開業
### 大股東為旅日僑領盛毓度 特來港考察並聘廚師赴日

【本報訊】旅日僑領盛毓度日昨由日來港考察本地之飲食業及港僑在港聘請中國廚師往東京，最近在東京籌辦一間「全世界最大規模」之中國酒家，俾將中國之飲食介紹與彼邦人士及外國遊客，該店取名「留園」，留園為中國名園林之一，用以紀念其蘇州祖居。

盛氏並謂：中國之飲食，一向只注重味，因此他將之改良，並同時注重衛生等方面，使到來光顧之人士得到綜合之享受。留園將用中國古典現代式建築，但佈置則求現代化，建築費用將達七百萬港元，建築工程現已開始，明年夏天將可開業。

當記者問及為何不選香港作為創辦此「改良」中國酒家？盛氏說：因為他長期居留日本，對該處情況較熟悉，而且東京每年有遊客三十萬，以生意眼光較為有利，但如果此一嘗試成功，將會來港開設同樣之菜館。

該酒家由多方面合作，盛氏說：他只是最大股東，史永髮氏（史量才之子）亦為合夥人之一。

永髮氏夫婦昨日在告羅士打酒店設宴招待此間友好，出席者凡百餘人，情況異常熱鬧。（乙）

圖右起：史永髮及盛毓度夫婦合照。（本報記者邑攝）

## 加多利山斜路撞車 一車翻倒司機受傷

【本報訊】昨晚十時十五分，九龍亞皆老街與加多利山交界處，兩部私家車相撞，一部私家車當堂翻側，一男子司機受傷，後送醫院救治。當時有一部黑色私家車（車牌九三二五號），由一男子駕駛，沿亞皆老街駛轉上加多利山，當駛上斜坡時，另有一部福特牌之私家車（車牌二九六一號），由一戴眼鏡之女子駕駛，由加多利山向亞皆老街而下，在斜坡時，雙方不知如何誤會，竟告相撞，九三二五號車牌之私家車當堂翻倒，司機受傷，被困車內，後由附近居民上前協助，將之救出，送院救治，傷者名關成，四十七歲，住窩山道新山士多，兩車都損毀，交通當局亦已派員調查失事原因。（錦）

## 由元旦日開始 香港仔綫巴士 每二分鐘一班

香港仔至淺水灣七號A綫 尾班車延至凌晨十二時半

【本報訊】中華汽車公司，適應香港仔附近郊區一帶日漸人口增加，由明年元月一日起，將來調整巴士綫交通，決定由明年元月一日起，香港仔路綫巴士開行時間縮減為每日上午車班，每三分鐘有一班巴士開行。

### 香港仔巴士綫 三分鐘開一班

昨據該公司交通主任彭非路談稱：公司方面已決定：由明年元月一日起，將香港仔行車時間調整，每逢搭客往來繁多，增密車班，加派巴士，改為經常三分鐘一班。

查調整後之行車時間為：每日凌晨開始，由五時四十五分至六時正，每十五分鐘一班，六時至六時卅分，十分鐘一班，六時卅分至七時十五分，每五分鐘一班，上午七時十五分後，每三分鐘開行一班，其餘午後約為四分鐘有一班開行。

### 指定三輛巴士 赴田灣站載客

明年元旦日起調整行車班次後，同時公司鑑於由香港仔開出所經田灣站，該站搭客候車，每有大批搭客候車，故將來因巴士開行時客滿，搭客久候始獲登車，因此由元旦日起，每日特指派三輛（車站掛「私家車」牌，空車駛抵田灣站，接載該站搭客來港市區。

### 七號A綫尾班 凌晨十二時半

一日起，又由元月一日起，除市區至香港仔增車行走外，特別編定一班巴士，利便一般夜歸人，可能於深夜十二時仍有巴士由香港仔總站開行至香港仔，由香港仔總站改七號A路牌開往黃竹坑、淺水灣，而抵達淺水灣後，再由淺水灣回香港仔總站。查原定由香港仔總站有一條七號A綫路特別車班於深夜多，尾班為十一時四十五分開淺水灣，將來十二時半開往淺水灣，凌晨十二時半。無形中七號A綫由香港仔尾班巴士延至凌晨十二時半。

## 李鄭屋村昨晨火警 製鞋工場三人受傷

【本報訊】昨晨二時許，李鄭屋村徙置區大廈發生火警，居民夢中聞警，倉皇狼狽，情形甚為混亂。昨日本報據悉此次火災，燬附近樓宇數個單位，損失約五六千元。但有三人受傷。

## 攀水渠上落如履平地 大盜七「錦毛鼠」落網
### 查明案底壞極官判入獄五年 被告八年來大部時間在監獄

【本報訊】本年十二月一日晚間，佐敦道佐敦大樓十一樓附近，突然傳出救命聲，隨居以為火警，馬上電九九九報警，消防隊跟着抵步，可是抵步之後，不見火頭，祇見一男子正沿水渠而下，即將之拘捕，發現一宗盜竊案件。

被告係有「錦毛鼠」稱之曹錦秋，雖不能飛簷走壁，但沿水渠上落，有如平地。事發之日，被告即沿水渠攀進十一樓一〇九號室，偷去手錶兩隻，三件毛衫及一枝原子筆，惟被告仍認為未滿足，再進入一一二號室，但突被對戶之住客發覺，以為發生意外，須沿水渠逃命，於是大呼救命，消防局竟外地拘獲被告。

「錦毛鼠」昨晨在九龍地方法院第一庭，以兩項夜盜罪，一項非法藏有物件意圖不軌，及一項盜竊罪受審，主控檢察官里查說：被告終生都以監獄為家，自一九五二年迄一九六〇年，在監獄中的生活時間，多於在外面，亦發之日，被告係剛從監獄中度過了五年的囚刑。法官在聆聽案情後，判定被告入獄五年。（普）

【本報訊】在九龍地區搶劫五十一歲老婦戴照太金耳環一對。（普）

〔火災〕……在九龍地區某徙置大廈第三九三號，係家庭式製鞋工場，由於火勢猛烈，致火勢延及四鄰。昨晨不知如何，突然起火，該處住戶張某之妻，延燒不久，消防局接報，立即派員馳救，由三九三號延至三九七號，火勢始被撲滅，消防局人員施救時，二人被灼傷，係：住客三人因搶救而受傷，其中何玉（三十七歲）傷勢較重，送院留醫，其餘傷者蔡氏（卅四歲）及唐桂芳（二十歲），已由醫院診治後返家，此次火災，估計損失約四千多元。

## 荔園「快樂聖誕週」 節目豐富遊人擠擁

【本報訊】香港佛教聯合會，將於月間發起一次冬賑，籌集香港各區貧苦人民，所得物資，透過各慈善機關，將冬衣分贈本港貧民，此次由美艦運來之舊衣物，其中一部份係由美國各佛教團體、佛教徒捐出，並交由本港佛教聯合會代為分發。

九龍荔枝角荔園遊樂場，自舉行快樂聖誕週以來，因今年本港工商業繁榮，故來遊人士，皆甚踴躍，遊客擁擠，日夜不停上演中西電影、七彩卡通、三傻笑片、粵劇、魔術、滑稽、技術等，為各種珍奇猛獸，吸引各地遊客及兒童，尤為一般遊人所歡迎，全新大機動遊戲機，因該園最近將全園改裝，並在假期中增加節目，極為熱鬧，一致認為荔園已成為最佳之去處云。（文）

## 旅店中離奇暴斃 死者身世已查明
### 經營布疋生意賦性風流 死因可能是服過量亢劑

【本報訊】前晚本港干諾道中粵東旅店一男子離奇暴斃，昨經查明：死者名黃澳，三十八歲，新會人，原來死者同居之友人，因閱報後即往公眾殮房認屍，乃前往殮房認領屍首，據其同鄉友人謂：死者以前曾在上環鹽擺下街開設布疋店，至今已有十多年前因稍有積蓄，乃與朋友兩人合資在新興布疋店任職，兩人在干諾道西大同酒店租賃一間房居住。據說：死者性風流，常呼妓荐枕，此次死者之死因可能是服食興奮劑過量所致。（普）

## 馮永堅夫人 昨舉行火葬

【本報訊】雅蘭公司總經理馮公夏哲嗣馮永堅之夫人何綺女士，於本月廿五日逝世後，日昨下午一時，在香港殯儀館出殯，靈柩送往歌連臣角火葬場火葬。昨日出殯時，送殯人士計有：佛教聯合會，寶蓮禪寺、佛教各學校、社團、各界名流。

## 日本松下電器廠 董事長川上抵港

【本報訊】日本第一流電器公司松下電器株式會社常務董事長川上正滿，昨日由東京乘日航抵港，川上正滿常務董事長此次來港，乃從澳洲、紐西蘭、東南亞各地考察後途經本港，將於本月底返日本。昨日到機場迎接者有日本松下電器株式會社出品之樂聲牌收音機、電視機、洗衣機、電冰箱等總代理信興行總經理蒙民偉及電業權威姚永祥、殷志傑、黃桂生、陳乃鼎、黃文寬、滕滔輝、李文鄉等。

圖為川上正滿（右）昨日抵港與本港總代理信興行總經理蒙民偉（左）在機場合影。

## 兩艘美艦載來 舊衣物一大批 分贈本港貧民
### 一批交由佛教聯會分發

【本報訊】一批二千磅舊衣物，昨由「硬」聯及「極利」（廉森頓號）兩艘美艦運抵港，由美國各慈善機關捐贈本港貧民，由本港慈善機構接領施贈。

贈送儀式於昨日下午三時在海軍船塢舉行，由「硬森頓」號艦長賀臣主持，本港各慈善機構派代表在場接受。此次衣物二千磅中，一千磅由佛教聯合會分發，世界服務會、佛教聯合會及有關人士在場接受。

美艦將舊衣物二千餘磅運抵本港，贈與慈善機關，圖為昨日在芬域號上舉行贈送儀式時情形。（本報記者攝）

## 印人被竊墨水筆 警方要找尋失主

【本報訊】政府新聞處昨發表消息：一名印度人於本月廿七日（星期二）下午三時四十五分，在德輔道中萬宜大廈門前，被一男子竊去金色及灰褐色之墨水筆一枝。該印度人已將該男子扭交警方處理，現警方已拘留此案失主，如有失去墨水筆者，請向中區警署報案，或向任何警署報告。

## 民安隊訓練日期

【本報訊】民眾安全服務處處長麥利發出通告如下：

民安處合格救護委任令：下列隊員於一九六〇年十二月十六日期內，須完成救護班訓練，並須參加民安處傷者處理及復原救傷科合格救護，任期由一九六〇年十二月二十八日起至一九六三年九月三十日止：黃應銘、馬世雄、郭錦鵬、張行敏、郭榮長、錢洪江、周錫泰、黃貽深、楊惠賢。

訓練組普通科目訓練：一九六一年一月四日星期三，下午七時，班級編號及地點：⊕⊜佐敦道官立學校，⊕⊖聖仁書院，⊕⊜羅富國師範學院，⊕⊕太古漢文學校，⊕⊙余道生紀念學校：一月六日星期六下午七時，班級編號及地點：⊕⊜皇仁書院，一月七日星期六，班級編號及地點：⊕⊜九龍訓練總站（下午七時卅分），⊕⊖香島道官立學校（下午七時）。

搶救隊訓練：香港——下午六時卅分在一月七日星期六。

在九龍訓練總站：防護組訓練：香港仔區，於下午七時在香港仔小學，崗站訓練——崗站A十九a、A十九b，一月四日星期三。崗站A十六，一月四日星期三，A十七，六日星期五。防護組基本訓練，一月四日星期三，六日星期五，一月四日星期三，尚站訓練：於下午七時——崗站在崇菜小學，A十九a，A十九b，一月七日星期六。

新界東區、九龍及新界——搶救訓練：搶救訓練站崗V、W、X，一月四日星期三。紀錄組訓練：香港——一月五日星期四，下午五時卅分在民安處總部。九龍——一月六日星期五下午五時卅分。

東區，於下午七時在東區道官立學校，崗站訓練——崗站E二六三至二六七，一月三日星期二。崗站E二六八至二七〇，一月五日星期四，崗站E二七一至二七四，一月六日星期五。普通訓練進修班——班級⊕⊖，⊕⊜，一月三日星期二，六日星期五。班級⊕⊜，一月五日星期四。防護組基本訓練——班級⊕，一月三日星期二，⊖，一月六日星期五。

星期二，班級⊖，一月五日星期四，班級⊜，一月六日星期五。於下午七時卅分在皇仁書院，步操——崗站E二七八至二八〇，一月三日星期二，女隊員，一月四日星期三，崗站E二八一至二八三，一月五日星期四，崗站E二八四至二八七，一月六日星期五。聖約翰救傷科——班級（5），一月三日星期二。

日星期二，班級（6），一月五日星期四，崗站Q六〇五、Q六〇八，一月七日星期五，班級（7），一月六日星期五。於高士打道卅九號民安處總部，區部訓練——甲隊，一月三日星期二（下午七時），乙隊，一月六日星期五（下午七時），丙隊，一月七日星期六（下午二時卅分）。

筲箕灣區，於太古漢文學校（除區部訓練外），崗站訓練——下午七時，正副崗長，一月三日星期二，崗站Q五九九、五九六，區部，一月四日星期三，崗站Q五九九、Q六〇一、Q六〇四，一月六日星期五，崗站Q五九八，一月三日星期二，下午六時防護搶救科，一月八日星期日（上午十時），區部訓練，一月五日星期四（下午七時卅分）。步操，一月八日星期日，下午七時在筲箕灣道三二四號區部，牛山區，於下午七時卅分在余道生紀念學校，防護組基本訓練，一月四日星期三、六日星期五。聖約翰救傷科，一月五日星期四（未完）

## 元朗合益有限公司 今改選董事
### 粉嶺聯和置業公司 首期建築工程將完成

【本報訊】由新界元朗七個鄉區紳者組成之元朗合益有限公司，定今日下午二時召開股東年會，以選舉下年度之新董事，其次是通過新年度之核數師及省覽一年來之財務報告。此次選舉新董事，各部門負責人，如能順利進行，該公司將繼任，查該公司現任之總經理為鄧乃文、董事長鄧乃文等，該公司已設立選舉委員會，由鄧總監督周自重封存，新董事之投票箱，由正午十二時起至今日正午十二時截止投票，屆時，新任董事即可產生。又訊：粉嶺聯和置業有限公司，公開第十二年度之股東大會，出席者有：李仲莊、彭富華、李兆元、彭東等三十六人，由董事會主席李仲莊主持，報告過去一年來之業務概況，及今後推進業務計劃外，並公開省覽一九五九年度之財務報告及選聘新年度之核數師，在財務報告中，可見年度之股利為五十九元，每股利一九五八及五九年度之股利，此外，又指出該公司第三期建築工程經已動工，第一批與建廿四間，預期明年三四月完成，第二批之廿四間，則於第一批工程完成後再繼續進行。正與當局洽商擬建大廈計劃，之街市向主管當局提出申請，但能否實施，尚未能確定，各股東無異議，改選新董事一節，昨日並未提出，似由舊任董事延任一屆。（求）

## 殷商姚慕秋令壽堂 陳太夫人出殯哀榮

【本報訊】已故潮籍殷商姚慕秋之令壽堂，祥發公司董事長姚漢樑、漢鑫、漢溪、漢森之令祖母，新印尼保險公司董事長姚陳老太夫人，於廿五日下午八時卅分壽終港寓，享壽九十歲，昨（廿八日）下午一時卅分，在堅道九十二號壽寓，前往執紼者甚眾，會葬者凡數百人，極盡哀榮。

陳老太夫人，係潮州世家，姚母陳老太夫人，出名門，賢淑可風，相夫教子成材，兒孫滿堂，享壽九十有餘，堪稱福壽全歸。

昨執紼及致送花圈輓聯者，有潮州商會會長洪祥佩、蘇章閣、陳光華人代表顏成坤、潮商互助社陳錫光、潮州會館林俊琦、鄧偉志、許濟川、陳其英、姚啟蒙、華南洋紙商會陳明光、旅港潮州公學林子宜、新加坡華僑會館陳子岳、潮州銀行廖宗明、新會銀行馬澤民、明商業銀行許錫如夫婦、四海通銀行、泰國盤谷銀行、鄭干元、李俊豪等數百人。

圖為陳老太夫人之靈車。

## 周氏宗親總會 昨歡宴周文彬

【國際社】美國羅省華僑總會主席周文彬（即周道彬），日前返港省親，乘便拜訪宗親，周氏宗親總會同人，以表歡迎，特於昨（廿七）日下午八時半，假座金城酒家三樓設宴歡迎，到周氏宗親總會理事長周錫年、周埈年、周竣年、周錫年、周道宏夫婦、周遐福、主方到有該會及理事夫婦、監事長周埈年夫婦、周錫年夫婦、周桂根夫婦及周氏宗親總會理事監事等數十人，席間自由暢談，氣氛融洽。

## 大澳華商會改選 余元熙蟬聯理事長

【本報訊】新界大澳華商會，一年一度改選理監事，選出後，推定余元熙任理事長，出席者如下：常選新職員：理事長：余元熙，副理事長：陳從彬，財務：顧慶堂，總務：胡康根，王榮昌，交際：阮永康，聯絡：李錦安，文書：李耀修等，首長各流參加。

## 博羅同鄉會 選出新職員

【本報訊】僑港博羅同鄉會，昨日下午二時，在會所禮堂舉行第四屆理監事首長及各部門職員選舉，本屆理監事首長即席選出結果，何康伯為監事長，正監事長丁旺如，副：鄭錫堂、陳成惠、鍾道常、鍾嘉興；總務主任：邱志同，總務：陳國樑、陳成、梁永康、張文光、陳華、黃永光等。

## 新會商會昨舉行選舉後 陳南昌蟬聯主席

【本報訊】僑港新會商會，於昨日下午五時許，在該會禮堂，舉行第廿二屆新選人員會議，選出陳南昌等人十名，當選全部職員，新任主席陳南昌、正副主席及各部門主任就職，當選理事及各職員，更為和諧融洽，選舉完畢，後由主席三向各人致意，並即席謝各界人士，各選舉工作，殷勤招待，會議結束時，並定於一月五日（即舊曆十一月十九日）在會所舉行第一次會議。

茲將該會第二十屆新選職員名單錄下：主席：陳南昌，副主席：陳日昭，陳建邦、鄭北泉、陳國華，醫務組主任：陳國仁，副主任：何國昌，梁荣國，總務主任：陳德泰，財務組主任：林世榮，何洛，調查組主任：張昌、黃權，交際組：陳啟康、陳少泉、鄧北泉、陳少軒、林耀光、陳啟芬、梁國昌、李獻生、余松、李主任：陳錫安、莫文輝等。

## 社團動態

### 李氏宗親 新年擴大徵求 請李子農授旗

【國際社】香港李氏宗親會，為發動一九六一年度擴大征求，以期加強聯絡宗人，共謀福利，已定明年元月十日，舉行擴大徵求授旗典禮，敦請名譽會長李子農主持授旗，晚間並假座廣州酒家舉行聯歡聚餐，席金十元，歡迎宗親參加。

該會徵求隊分為四個總隊，由會長李仲莊、李錦衍、李鍾奕分任總隊長，總隊之下又分三十個大隊，由常務理事、候補理事任大隊長，每隊得聘副隊長，又設六十七隊總部正副隊長，由各隊長介紹與會聘任之。

### 社團簡報

北角新邨居民協會 北角新邨居民大會訂於廿六日在北角新邨舉行新年聯歡會，預選大會由該會理事長主持，參加者數百人，情形熱鬧，會場節目有男女老幼參加，並有粵劇名伶武生許英秀、女花旦小紅、及林丹鳳先生主唱，何妹、李嘉美小姐、梁醒波先生等參加助興，大會並由該會理事長抽出大批物品，在場幸運抽獎。

西區福利會 該會聯歡假期，舉辦旅行，遊山玩水，參加同人共十餘人，上午十一時由會所出發，先到鴨脷洲，後赴各地自由活動，五時返抵會所。

香港鐘錶業商會 聯歡會，參加者有：鍾錦芳、馮公賢、張寶善、林志民、梁、張國鵬、黃炎、鄭天福、梁英淦、夏傑榮、陳國洪、陳少卿、馬國昌、區國、吳國泉、李鶴年、李拜言、陳介民、劉惠泉、倫天樂、陳瑞揚、陳炳光、林振光、郭龍駒等。

# 教育與文化

## 香港大學明年舉行金禧紀念
### 聯邦大學聯會執委年會在港舉行

【新聞社】香港大學成立于一九一一年，至明年剛好是成立五十週年紀念，港大當局乃決定舉辦一個偉大而有意義之紀念大會，此紀念大會，將于來年一月三日及九月三個時期舉行，港大此紀念大會，將與英聯邦及國際間各大學均發生關係。明年一月二日及三日，英聯邦各地大學代表，將蒞臨本港，參加在港舉行之英聯邦大學聯會執行委員會週年會議，在此執委會議中，港大副校長賴廉士博士將任主席。查英聯邦大學聯會執委召開年會在港舉行者，此實為首次，各執委到港參加者，將有聯邦各地大學校長、教育界權威人士等。在一月九日，將由港大執委會議，宣佈港大金禧紀念年開始，並由柏立基爵士以校監身份，授予榮譽博士學位多名。查獲贈博士銜者，有英國文化會主席布列治士勳爵……

## 邊境學童有一所完善學校
## 打鼓嶺昇平公校新校舍明春落成

【本報訊】新界邊境區打鼓嶺公立昇平學校，最近以求過於供，學額不敷，有擴建校舍之議，經已獲得教育司同意，撥助其款興建新校舍，全部建築費約九萬餘元，半數由政府撥給，半數則由當地鄉紳組成之建校委員會主席陳友才等籌措。建校工程已由承建商以投得，除於本月十三日施工，預期於明年春季落成啟用。新校舍位於該區內之金錢地山旁，環境甚為優美，在工程中包括有課室六間，校務處一間，校長室一間，圖書室一間，另有一個廣大之運動場，分有足球場、籃球場等，為一所新型之完全小學，設備甚為齊備。關於建校工程，除由承建商負責外，對於金錢地山區明拓地盤，係由該新界英軍協助完成者，將來該校落成，對於該區內之兒童，可就地求學，毋須遠赴他方。（求）

## 基督教兒童福利會
## 兒童聖誕大會
### 在烏溪沙新村盛大舉行
### 聖誕老人大派禮物皆大歡喜

【本報訊】基督教兒童福利會昨（二十八）日上午十時三十分，在烏溪沙兒童新村禮拜堂舉行各院兒童聖誕大會，參加者計有：兒童新村、烏溪沙學院、伯愛院、拔萃道院、聖多馬宿舍、澳門兒童之家、……等，由聯合詩班合唱聖誕歌，由主席致開會詞後，由各院兒童表演各種節目，並由劉士良先生扮演聖誕老人，分派禮物。

在香港播音利街八號與發行一〇三室，電影節目如下：㊀頭陀山學校，粵語，黑白，十分。㊁尼羅河戰州及其天然資源，粵語，彩色，廿分。㊂……，國語，黑白，十分。㊃安全日，英語，黑白，十分。㊄做人難，英語，彩色，十分。

圖片說明：烏溪沙基督教兒童福利會，昨日舉行聖誕慶祝大會，圖為慶祝會之偉大場面。（李景祥攝）

## 九龍尖沙咀聖樂佈道大會
### 聖樂佈道大會
### 同星期日在生命堂舉行

【本報訊】九龍尖沙咀……，自一九六一年元月一日起，每逢星期日下午三時半，舉行「聖樂佈道會」……

## 美文化館放映電影

【本報訊】美國文化館電影部星期四下午八時一刻放映電影，歡迎各界人士……

## 台灣僑民函授學校港區同學元旦旅行

【本報訊】中華民國僑務委員會僑民函授學校，香港區同學……，特於元旦日舉行旅行……

## 皇仁舊生會聖誕聯歡餐舞盛況

【本報訊】皇仁舊生會……聖誕聯歡餐舞會，於本月廿六日（星期一）晚八時，在皇仁書院禮堂舉行……

## 大漢藝術學院師生獲榮譽狀

【本報訊】大漢藝術學院函授部第三屆畢業生百餘人，行將畢業……

## 九龍新界師訓班應屆畢業同學舉行謝師叙餐

【本報訊】九龍新界師訓班第一屆……應屆畢業同學……舉行謝師叙餐……

## 維多利亞中學元旦歡叙

維多利亞中學……定於元旦日……舉行元旦聯歡……

## 暨南校友元旦聯歡

【本報訊】國立暨南大學香港校友會，定於一九六一年一月一日下午八時，假座九龍……舉行元旦聯歡……

## 澳門僑校請求救助流亡學生

【中央社澳門訊】澳門中華自由教師會……

## 今日播音節目

香港電台：上午七時報時，時代曲……

商業電台：七時報時，……

## 各國極刑縱橫談

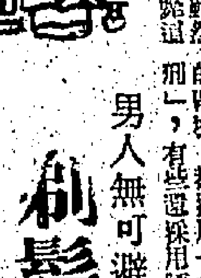
市聲

世界各國的極刑種類，目前都是把犯人處死，但死刑的方式並不相同。……

## 剃鬚雜話

男人無可避免的麻煩

每個男人在一生中，花費於剃鬚的時間……



## 顧長康妙畫傳神

……

## 錢與命

批東松西集　南宮

岳武穆名言：「文官不要錢，武官不惜死，天下太平矣。」這話今日正用得着……

## 半靜齋地帶

丹尼

## 秦弱蘭

南宮搏

## 凌波學士

……

## 癡人之愛

谷崎潤一郎作 ……譯

……

# 黎巴嫩迅速會 擬邀請華隊於明年訪黎

## 並願代洽中東賽程

【本報訊】位于本年八月底來港訪問之黎巴嫩迅速足球隊，雖然戰績不大好（第一仗負一比四，第二仗和一比一），但留港紀錄不錯，同時又得到港方各有關人士熱誠招待，使該隊對訪港之行，極感滿意。

他們返黎巴嫩後，為答謝本港的盛情，除致函東方體育會表示謝意外，並邀請南華足球隊或聯賽隊，於明年七月間，前往黎巴嫩首都貝魯特作友誼六場比賽，詳細條件未有列出。但已表示願負責該隊在中東一帶（暗中指伊朗等地）之比賽，並給予球隊每人每天零用若干元。

敘門阿沙夫並謂：如南華隊訪問黎巴嫩能成事實，將電代該隊向土耳其、伊朗、巴基斯坦等地聯絡，不過，他們聲明該等地區所能付出的條件，不會很高云。

據悉，南華方面表示：南華訪問黎巴嫩能否成行，目前尚言之過早，且看將來獲悉詳細條件如何才能確定云。（國）

# 東南預售券甫發出 即大感渴市

## 公開發售恐無可能

【本報訊】元旦日的東南大戰，預售券昨已開始發售，結果十分渴市，恐怕難有公開預售。（火）

照目前情況，東南大戰，預售券昨在市上首次露面，其搶手情形，為近年來所僅見。尤其是三元五角的預售券，更為搶手。照昨天情形看來，今次東南大戰預售券，可能出現黑市。

不數之數甚巨，這四百多張預售券在南華，北方面亦有數十人，預售券已非常緊張，故南華部門既多，是執委人，已有數十人，故近年來，預售券之分配均成為問題。

今次東南大戰，主席張錦泉，早已看到此點，故亦早已有必定搶手，故大戰預售券，聯絡會方面，也很有限，該會以供應永遠會員、會董之需要。

【本報訊】元旦甲組聯賽三千九百二十二張，每張三元，其中有大部份均為三元，東南聯賽，南華對東方預售各會預售票，於昨日在體育會大廈公開發售，各會的要求，早已開始分發，南華因有訂購者，由於南華方面……

多未取足，隨時均要求，結果依公辦理，不過亦要求於加額。不過，以東方預售券……但額數不多，情況十分渴市。

昨為第九年，萬宜大廈的瑞與公司，其門前如市，均是球迷前來購預售券。最早到的是這一位，他對於今次東南大戰預售券配額，表示滿意。

記者曾向前往大廈購票者詢問，是否三十及卅一日公開預售。據稱：配給南華至三十日才配完，配完後較為清楚，有額餘，才能公開預售，如有餘額，亦須在卅一日才有發售。

# 排聯擬改會員章程

## 昨終被否決

### 增收年費亦未通過

南華會今次規定，凡加入該會為五十元贊助會員、一百元協助會員，及五百元永遠會員，一千元永遠會員，均有資格訂購預售券。現在該會徵求時期，故入會者甚多，此無他，亦不過為購票計耳。

「致祭畢師」，聯絡南華會，南華會的老友說「既此無他，亦不過為購票計耳」。（進）

【本報訊】港九排球聯會，於昨日下午六時，在該會會所，召開特別會員大會，出席各屬會代表廿六人，由陳昌永主持開會，即討論修改章程時，會員必須派隊參加聯賽，或公開賽的建議，經一番劇烈辯論後，終被否決，仍照現章程辦理。即會參加排球比賽者，均得申請加入為正式會員，而該會主辦之任何公開排球比賽，而……

據前討論修改章程之前，在此項提案之前，陳昌永作「開場白」，須派隊參加比賽，方能加入排聯為會員，是否適宜，此時此地，頗表懷疑，並請會員討論。

攝南會代表鄧永鄰建議，會員年費，由二十元提高至五十元，排聯會派隊參加聯賽，則無須再交報名費。南華代表羅文錦建議，且該將會員年費提高，足以防止不派隊參加之屬會。在執委會估了一席，代表馮兆華詢問「英屬會」之意義。由於過去有等未派隊出賽之屬會，未加重視，對於執委會月會常缺席，以致由主席付表決，通過成為提高會員年費，亦受影響，前進成為事實，有因出席人數不足，逢三人，此項提案，亦未能通過。

巴士會代表王霖提議，會員必須組隊參加本會上年度，或本年度之聯賽或公開賽，此項提案，引起熱烈爭辯。

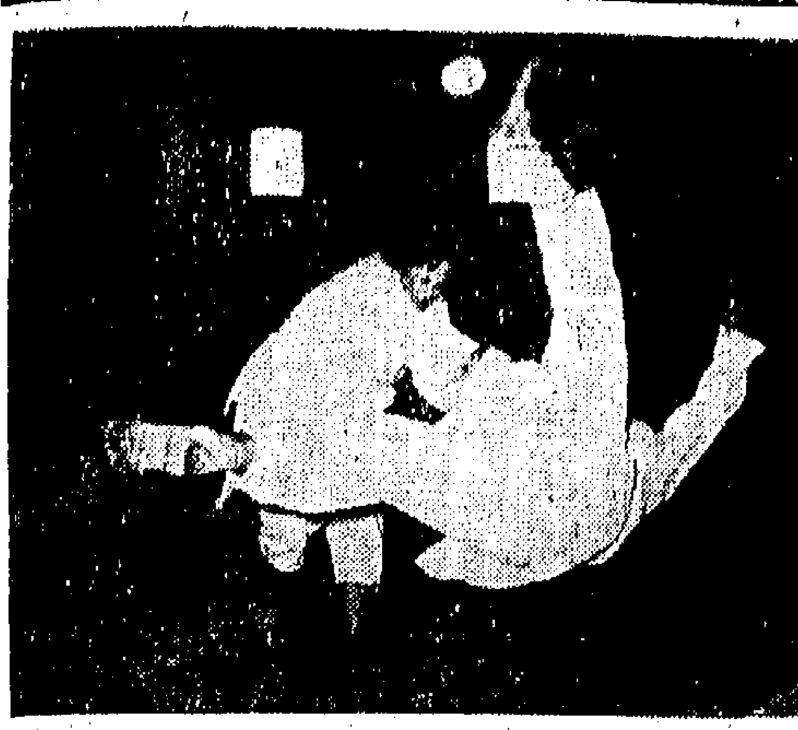
關於此項建議，李杏林亦認為必須派隊參加比賽，本會以保持會員資格，但困難是，須有三分之二，故未能……

倘今後必須派隊參加比賽之辦法，較為適宜。主席上次決，但因不足出席人數三分之二，故亦未能通過。（玲）

入比賽，將來亦可控制選舉。李杏林亦發表意見，謂過去亦曾提及此，兩年內必須派隊參加比賽，則以保持會員資格。倘今後必須派隊參加比賽之辦法，較為適宜。

會時，將無法成為屬會。經付表決，有八人贊成「必須派隊」，但因不足出席人數三分之二，故亦未能通過。

最後討論華僑會代表李杏林提議，詳細規定執委會開會時間，會計、司庫之職權，此項建議，獲得以全票通過。（玲）



圖片說明：女人是弱者嗎？民航公司新組織的黃蕙姍，最近一位柔道名手，她於十二月廿三日在台灣民航公司同仁聯歡的柔道表演中，將中國柔道名手林永杰四段摔倒在地。（民航公司圖片）

# 全國體協改選經緯

本報駐台記者 黃仰山

## 一張新的名單

【本報台北通訊】中華全國體育協進會第二屆全體大會，於廿五日選出新理監事的結果，我國體壇的頭尖兒人物，江良規與郝更生，竟告「屈」居候補理事。這雖是近三十年來我國體育界的一件大事，它標幟着一股新的力量注入這個屆來說並非頂多的領導全國體育的最高組織。一般人對於這個新陣容，多寄予厚望。

這次中華體協選出了三十一名理事，及十一名監事，當選的理事為：林鴻坦、鄧傳楷、王成章、楊國瑞、周鵲鳴、胡佩克、吳文忠、焦露華、洪東閔、游彌堅（以上十五名為蟬聯）、黃仁霖、孫運仲、陳伯新、賈通仁、楊森、許尚文、張星賢、謝國城、林金榴、滕振康、王玉珏、顧春爾等。海外及邊疆理事為陳憲仲、李惠堂、施性水、梁鼎、沈瑞麟、王孟明、徐亨（以上七人均為新人）等。富選監事的名單為：周南、唐幼雄（前）等、蔡仁孝、蒋虹、鍾大鈞、劉國鈞（以上均蟬聯）、黃啟瑞、張民凱、姚北正、周百煉等（以上兩名均蟬聯）、林以文等。

## 顯示兩種現象

由張新的名單，在積極的方面則顯示出國民黨政府自大陸來到台灣，促進（鐘）台灣「體育運動大眾化」。由於台灣省體育……

## 形成四大派系

這次中華體協理監事改選的名單，從另一個角度來看，顯示了台灣省體育界的派系及其勢力，即國民大陸體育界一股「體育運動中央派」與台灣省體育界的兩股勢力，一種是以中央派為主而形成的黃河派，一種以北平派為主流的長江派。而兩派勢力……

體育界人士。由這些專家來策劃及推動工作，減少「隔行如隔山」的毛病。

個非官方的體育活動組織，較為淨化，而接近符合全國性的民間體育活動，由有較多時間的熱心者，來領導和推動的要求。

上屆理事們應該，周至柔、郝更生等不少辭選前，均自動宣讀聲明，表示因公務繁忙，決定不參加競選，而讓出這些席位來，給能多負點實際責任的人出來多做點事。㈡「在行」的人數突增，描述周鵠鳴、林鴻坦、賈通仁、楊森、孫仲、胡偉、吳文忠、焦露華、湯銘新、王玉珏、顧春爾、尚國樑、趙北北，多屬專業化的。

活動一向相當活躍，台灣省體育界亦自有基礎，在全國性體育組織中有相當的份量。六年前，國軍體育運動，因應強化坐戰部隊「增強體力的要求而誕生，這個領導軍中體育活動的機構，多年來對於籃球、足球及田徑等各項運動人材的發掘及培養，有相當大的貢獻，這中英派選出，由於人選具有各項的人材，大有後來居上的趨勢，因而形成交叉來往的四大主流，這四個代表不同方面的力量，多年來在整個體育圈內，時爭時合，門戶之見，非非的體育運動。

## 地方勢力抬頭

這次理監事的新陣容，上述各路人馬都是由過去的體育工作所建立，不太健全的體育界……

心物物，黨國要員領導地位，國選體育促進會，擁有四百多張本票，而屬於清一色體育從業員的黃河及長江兩派，也有三百多票，勢力至於半，但二十五日晚九時當此開票的結果，台灣省體育界方面，則僅從一些票，相反的，……由於過去的聯繫和關係，人事方面的行為則幾乎完全落入台省方面……

體育界的暗流，一直在同舉，而本次已不太健全的。

## 希望有新作風

體育界斗換星移，這是一個新現象，一般人都懷疑著新人有新的作風，將除過去體壇門戶之見，互相攻訐，一些體育販子，使爭風頭，不負實責的惡習。進而將各派融合在一起，同心協力，為普遍推動體育而努力，及提高我國體育水準，實在做的時事。（十二月二十七日寄）

河派亦遭魚池之殃，現任理事兩派勢力不可能的打擊，因此造成了一個令人驚訝的局面。台灣省體育界的方面的形勢，是在長江派的整個圈內，是一個成就的結果。據報到，不敢說，但心已不夠，各縣體育界的支持，但這次地方派就是由於長江派的各路內湧，大有後來居上之勢，使其勢力……

多年來「鴻雁大使」的名譽郝更生，在大選中失落了，屆居候補理事第三位，郝更生自十六年始，一直擔任全國體協的理事，這次落選，郝本人亦無遺憾的意外，大概他本人事先也沒有夢想到會因大意而失利的。

# 趙錦華返祖國

## 晉謁陳副總統

### 趙氏定下月四日回港

【台北航訊】陳副總統上午拜會中日文經協會會長何應欽將軍，於廿七日下午五時，在官邸接見香港中華業餘游泳聯會會長趙錦華。趙氏係由僑務委員會委員長周書楷陪同晉謁。他並於廿七日……

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會會長趙錦華，於本月六日由港赴台，參加台灣游泳大會，並接洽該會與體育界及有關人士，向台灣體育界，及其各方來賓們……，將於本月四日返港。（進）

周書楷、李樸生、國立台灣大學體育系主任洪炎秋等一切設備，與台灣大學合作，為今日打開改組台港兩地的游泳運動的局面，大致已定，並商定明年……

各院校、並曾……

# 元旦長途賽加聘檢察員

【本報訊】中國長跑會主辦，第十五屆港九長跑大賽，將於元旦日舉行，各路檢察員，以加強沿途檢察工作。……並接納澳門陳鴻彬、鍾熙熾、古自天、李炳林、伍鵬等參加的華人跑手李棠。

## 澳門跑手李棠參加

中國選最多的林鴻坦、王成章、許尚文、游彌堅、謝東閔、張星賢、謝國城、林金榴、李紹國、鄭卿等九名，及監事周一……

最近選舉本月中旬作為最優秀的運動，各地參觀、台北、台中、彰化、嘉義、台南、高雄、花蓮等，台東、普遍選少之……

# 日排球隊因場地無法解決 延遲來港

## 台桃園隊擬訪港

【本報訊】排聯籌備日本排球隊訪港小組，於昨晚九時，在銅鑼灣聯會召開會議，由中華會主席李林會長主持，據報告，日本排球隊原定本年二月二十二日至十二月來港比賽，因場地問題，延遲至二月初抵港，並與台北桃園隊聯合在港作友誼比賽。（玲）

【本報訊】排聯總幹事李林報告，台灣桃園隊來函，要求來港訪問比賽，該隊定元月底或二月初抵港，排聯當表歡迎。（火）

## 今日改選 籃球裁判會

港九籃球裁判會，定於今日下午六時，在南華會內舉行會員大會，召開年會，改選本年度新職員，並通過本會工作報告等。惟該會並……

# 南華昨練球 何祥友傷足

【本報訊】南華足球隊，因元旦日對東華強勁之一戰，昨天加緊練習，並作戰術上的走位研究。因何祥友在練習時不慎傷了足部，不過傷勢不重，足夠補充，此亦無法。不過南華人數眾多，影響不大云。（火）

前腰由何祥友擔任，原因何祥友不能上陣，鍾伯前腰擔任，何祥友之傷，需休養，南華……

# 工商日報·吉百利朱古力廠聯合主辦 最佳球星選舉

本報為提高本港足球水準，及鼓勵球員球德起見，本年度特與吉百利朱古力廠，聯合舉辦一九六〇年至一九六一年度吉百利盃「最佳球星選舉」，請各熱心讀者踴躍投票！

㈠「吉百利盃」最佳球星選舉辦法：

㈡此項選舉，凡本報讀者均可參加（在選舉期內，選票每日在本報刊出（特別情形除外）。讀者祇須填上過去一週中技術及體育道德表現最佳之足球員姓名及其屬會，並寫明本人姓名、地址即可，每人所投票數，並無限制。

㈢將選票剪下並妥後，請投入信封，投寄香港德輔道中四十三號工商日報，並在信封左角，貼上「最佳球星選票」印花。本報另在九龍東樂戲院大堂，設有投票箱，九龍讀者可將選票投入信箱內，不必郵寄。

㈣選票每逢星期五下午二時，在本報社內檢票一次，由本報及吉百利朱古力廠派員監票。

㈤得票最多之廿名球員及其票數，本報每逢星期六日在體育版公佈。

㈥選票將於一九六一年一月卅一日結束，屆時將選票作一總結算，得票最多之球員當選為「最佳球星」，將獲「吉百利盃」兩座，其中一座由最佳球星保存一年，另一座由最佳球星留作永遠紀念。

㈦得票佔第二及第三位之球員，亦將獲得紀念品。

㈧凡本屆曾在香港足球總會註冊之甲組、預備組、乙組、丙組中西球員均有被選資格。

㈨頒獎典禮，將在農曆新年後隆重舉行。

㈩對於每週投票最為熱心之讀者十位，本報及吉百利朱古力廠，將聯合致送贈品。

最佳球星選票 吉百利 花 印（貼在信封外面 請勿寄選票）

「吉百利盃」最佳球星選舉票

| | |
|---|---|
| 被選球員姓名： | |
| 被選球員屬會： | |
| 選舉人姓名： | |
| 選舉人地址： | |


未知及其是否派隊參加現行之聯賽。

開會後，討論通過上屆全年財政報告，因此事乃兩週年同人大會通過，在特別會員大會討論者，據上屆司庫與銀行之款項，現存於銀行之款項，為一千二百三十三元三毫九仙，其中除四百元為本屆會員所繳納之年費，一百四十元乃賽事會之雜費，款，三百七十八元八毫五仙為撥交排球校友會之獎品……

荔園 地址：九龍荔枝角 六號·B號·六號C號·六號D號 十二號·B號巴士直達門口

特別舉行一連十天 快樂聖誕週 節目精彩 日夜不斷

荔園舞廳 夜場八時至十二時 每位茶資一元一毫 除夕（卅一晚）大舞會 化裝舞會 歡狂 定座電話八〇五二八八 八〇五二八九

第一劇場 日場二時 四時 九時 七彩卡通 夜場九時八時 六時 中片文化巨片 地獄鐵騎 全部免費

第二劇場 嘉年華 技藝團 日場三時半 杜鵑魂 三月 演出 夜戲七時半 後座免費

第三劇場 紅粉兵團 十九八七 熱辣辣 新鮮 元一元三 一二毫 後座免費

第四劇場 三傻笑片 攝青鬼 人結人緣 日場二時四九時 夜場六時九時 全部免費

第五劇場 歌唱雜劇 毒玫瑰 日場三時半 夜場七時半 後座免費

最新機動遊戲 刺激有趣 老少咸宜

動物園 水陸珍禽異獸 免費參觀



明晚九點半優先獻映 樂宮

連接二個月全美賣座冠軍！ 藍帶獎鉅片！ 星光燦爛 鋼鐵陣容 享譽之隆 空前絕後

華納公司 超級藝術特技 彩色巨片

"OCEAN'S 11"

鎖金窩大劫案

TECHNICOLOR® PANAVISION WARNER BROS.

PRESENTED BY

法蘭仙納杜 「紅粉忠魂未了情」主角
甸馬田 主角「赤胆屠龍」
小森美戴維斯 主角「贈花春色」
顏芝狄堅遜 主角「赤胆屠龍」
彼得勞福 主角「驚鳳玉女」
余謙羅馬羅 主角「戰地鐘聲」
夫 巨星
柏德摩西 「大刺殺仇」主角
摩施茨羅米露 主角「香車美人」
李察干提 主角「美滿人生」
佐治拿夫 巨星「慾情如火」
列史基路頓 主角「鐵塗偵探」
十一巨星合演

注意放映時間：二時半 五時四 七時半 九時八

今日預售明天各場座券

英高梅皇牌巨片！ 豪華艷麗彩色 片上中文字幕

由前到特等座 今天全線滿座 請早

伊莉莎白泰萊因本片被選為一九六〇年度最佳女主角！ 最新出爐新聞

羅蘭士夏飛·愛迪非沙 聯合主演

新華·豪華 香港 號

伊莉莎白泰萊

自「魂斷巴黎」以來最佳代表作！

應召女郎

她是一個令人想入非非的女人

一九六〇·最佳悲劇·全港報章·讚為佳構

JOHN O'HARA'S BUTTERFIELD 8

公寓一夕銷魂 醒來嬌懶慵起 回憶舊事底 竟是孽債開端 紅顏自古薄命 懸崖斷送芳魂

# 工商界

## 銀行昨照常營業 仍加緊辦理年結
### 對各方申請貸款未遑顧及 押滙減息問題留下月商討

【本報訊】聖誕假期過後，本港銀行昨（廿八）日已全復常態，各大小銀行亦一律照常營業，惟因辦理年結關係，經過三日休假，各銀行未完之年結事務，須加緊辦理，在此四日內仍須加開夜工，情形異常忙碌，對於各方申請貸款，未遑顧及，即信用透支亦難從收縮，惟存款方面仍儘量接受，但入口押滙業務亦照常處理。查在過去一年來，本港外商及華資銀行均增設分支行，所有押滙存款及放款各項業務，有進展，故於提高存款利息後，一般銀行業務，仍然平穩，由明年一月起，因本港工業大部轉趨下坡，商業平淡，銀行對於放款，將更加審慎。

至於存放款利率，據銀行界透露：近因年關結帳關係，各銀行已無暇召開會議，對於存放款利率，祗有俟年關渡過後，再行商討。不過，華資銀行自提高存款利息後，對於放款利率，亦不擬再行放低，祗外商銀行之押滙利率，由明年一月間，或要調整，亦未可定。（日）

## 金融市普早牛皮 K金價微告軟順
### 宋紙尾盤一·七一三七五

【本報訊】昨英倫收。紐約轉賬滙價，前市紐約轉賬滙一·七九三七五，紐約轉賬滙一·七一二三（二·七九五）。倫敦金價……五·五〇一三五。

K金以低價二六三·六二五開出（比前收市價二六四·二五），隨後跌了·六二五，升二六三·八七五（……），因銀行不息，有利好友撥花），午市居然二六三·八七五。…（升）上降收進的…，現貨交收六千元，上午市頭盤五·六九，…（恒）

美鈔…七〇七五，…大鈔加八元（加），…有波幅·二五，仍僅平…期鈔早市頭盤五。

宋紙早市頭盤一·七一〇（前收市價一·七一〇七五），最高一·七一三七五，午市尾盤一·七一三七五，波幅·〇一三七五。

## 泰滙牌價 調整掛高

【本報訊】昨（廿八）日本港有關外滙銀行之外滙牌價，又將泰國滙率予以調整，計調整後之滙率比前略為提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：泰國滙價出價三六七·七五銖，改為三六七·六三銖，即每百元滙幣較前少丹·〇三五銖。（金）

## 泰國輸入布疋洋灰 明年元旦實行加稅
### 泰國內出產之同類貨品 入口稅率提高百分五十

【本報訊】此間貿易商昨接曼谷航訊：泰國政府經已決定由明年一月一日起，調整布疋及洋灰之入口稅，其中布疋之入口稅，將提高六巴仙至八巴仙，洋灰入口稅之增加率，泰國則未宣佈。泰國稅局，決定由本月杪開始，實行新頒佈稅法，乃針對泰國內通貨行者，惟泰國政府將同時調整入口貨物之入口稅，其中凡泰國本國有出產之貨品，諸如藤、漆、罐頭食品及鋁器等，入口稅將可能增加至五十巴仙，布疋、洋灰則將提高約六巴仙至八巴仙，其他汽油等入口稅，亦將予以提高。泰國調整入口稅，各方面料難免受到影響，據悉，泰國布疋入口稅，約為二十二巴仙，依照新稅率計算，則約為二十八巴仙至三十巴仙，泰國入口商由於輸入布疋將成本增加，不過新稅率實施後，泰國之批發商及零售商則較有利，因為今後將不需要繳交一巴仙之營業稅，此間…泰國向用星加坡之洋灰，約為五百噸。同時，泰國亦係新加坡洋灰重要顧客之一，其每月採購之洋灰，約為五百噸。惟大於印尼，而為新加坡第二大洋灰顧客，有關數字，增加兩倍。

## 股市成交三百萬 行市上落甚輕微

已，行市在窄幅互見中，一般上落尚微。價升者有：九龍倉升四元，會德豐升五分，黃埔船塢升一元，置地升一元，九龍巴士升一角，屈臣氏升五角，太古船塢升五角，太平企業升二分半。價下挫者有：滙豐銀行挫五元，大酒店挫五角，牛奶公司挫二角半，萬國企業挫二角。茲將昨日成交數據列下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交數 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 一、四五〇．〇〇 | 一、四五〇．〇〇 | 一、四四五．〇〇 | 一六四 |
| 會德豐 | 九．六五 | 九．六五 | 九．六五 | 一〇〇〇 |
| 九龍倉 | 二七二．〇〇 | 二七二．〇〇 | 二七二．〇〇 | 一〇〇 |
| 黃埔船塢 | 一一六．〇〇 | 一一六．〇〇 | 一一五．〇〇 | 一式〇〇 |
| 均益倉 | 二四．一〇 | 二四．一〇 | 二四．一〇 | 五〇〇〇 |
| 大酒店 | 四一．五〇 | 四一．七五 | 四一．五〇 | 六〇〇〇 |
| 置地 | 七五．五〇 | 七五．五〇 | 七四．〇〇 | 一式八八八 |
| 電車 | 三三．七五 | 三三．七五 | 三三．五〇 | 三五〇〇 |
| 九龍巴士（除息） | 二六．八〇 | 二七．〇〇 | 二六．八〇 | 一七八五〇 |
| 香港電燈 | 二九．七〇 | 二九．九〇 | 二九．七〇 | 一一式〇〇 |
| 電話公司 | 三八．二五 | 三八．二五 | 三八．〇〇 | 七四〇一 |
| 又（新） | 三六．〇〇 | 三六．〇〇 | 三六．〇〇 | 式五 |
| 青洲英坭 | 六四．五〇 | 六四．五〇 | 六四．〇〇 | 四〇五〇 |
| 牛奶公司 | 三二．七五 | 三三．〇〇 | 三二．七五 | 一式五〇 |
| 屈臣氏 | 三九．五〇 | 三九．五〇 | 三九．五〇 | 二〇〇 |
| 會德豐紡織 | 八．一〇 | 八．一〇 | 八．一〇 | 四〇〇〇 |
| 聯合企業 | 八．一〇 | 八．二〇 | 八．一〇 | 一五〇〇〇 |
| 聯合保險 | 五．六〇 | 五．六〇 | 五．六〇 | 三〇〇〇 |
| 太古船塢 | 七二．五〇 | 七二．五〇 | 七二．〇〇 | 式一〇〇 |
| 煤氣公司 | 一六．二〇 | 一六．二〇 | 一六．二〇 | 二〇〇〇 |
| 太平企業 | 二．五二五 | 二．五二五 | 二．五〇 | 一七〇〇〇 |
| 萬國企業 | 一〇．八〇 | 一〇．八〇 | 一〇．八〇 | 五〇〇〇 |

## 水港金融行情表

民國四十九年十二月二十八日

| 九四五K金 | |
|---|---|
| 開市 | 263.625 |
| 收市 | 263.875 |
| 最高 | 263.875 |
| 最低 | 263.625 |
| **美鈔期貨** | |
| 開市 | 5.69 |
| 收市 | 5.69 |
| 最高 | 5.69125 |
| 最低 | 5.68375 |
| **宋紙** | |
| 開市 | 1.700 |
| 收市 | 1.71375 |
| 最高 | 1.71375 |
| 最低 | 1.700 |
| **美電** | |
| 最高 | 5.7075 |
| 最低 | 5.705 |
| **通天單** | |
| 最高 | 5.70 |
| 最低 | 5.6975 |

| 雜幣 | |
|---|---|
| 加拿大紙（大） | 5.68 |
| 加拿大紙（細） | 5.66 |
| 大坡紙 | 1.852 |
| 細坡紙 | 1.838 |
| 新坊幣 | 1.10 |
| 澳幣 | .99 |
| 人民幣（大） | .96 |
| 人民幣（細） | .87 |
| 正鎊 | 15.94 |
| 雜鎊 | 12.63 |
| 埃及鎊 | 10.50 |
| 南非鎊 | 15.63 |
| 東非鎊 | 15.25 |
| 西貢紙（百計） | 84.00 |
| 印尼新荷盾 | 28.00 |
| 法郎（萬計） | 113.75 |
| 瑞士（百計） | 130.00 |
| 日本紙（萬計） | 147.00 |
| 台幣 | 127.50 |
| 台滙 | 132.25 |
| 暹羅（百計） | 26.05 |
| 葉國紙（千計） | 54.00 |
| 新貨（千計） | 59.00 |

## 美股暢成 行情閃縮

【紐約廿七日美聯社電】昨二日股市閃縮不定，交投甚稀。…最後統計，顯示股市微升。主要類股，漲落幅度由數仙至約一元左右。股市在淡靜中，大批交投中，略日閃縮不定。…零售股升，公用事業股由於美國電話股領導而上升。…石油股甚…（修）

## 美股市走勢平均指數

【紐約廿七日美聯社電】杜·鍾斯美國股票廿七日平均指數如下：

| | 開市 | 最高 | 最低 | 收市 | 昨市比較 |
|---|---|---|---|---|---|
| 卅工業股 | 六壹四·五三 | 六壹七·七八 | 六〇九·六五 | 六壹三·三〇 | 升〇·一五 |
| 廿鐵路股 | 壹式九·六三 | 壹三〇·五四 | 壹式八·八六 | 壹式九·八四 | 升〇·一九 |
| 十五公用事業股 | 九八·九〇 | 九九·五六 | 九八·三八 | 九九·〇六 | 升〇·三五 |
| 六十五種類股 | 式〇四·七三 | 式〇五·九五 | 式〇三·三二 | 式〇四·六五 | 升〇·二五 |

## 工展一角

**劉關張趙總會集體到會投票，支持關玉蓮競選工姐，晚間舉行服裝表演。出現金龍小姐，有人說：本屆工展場內「旺丁不旺財」。**

△工展小姐競選，昨已進入第三天，形勢為之大變，第二天開票結果，伊人們位的林佩小姐票數激增，追近白桂油工姐彌安娜，而金錢鶴水瓶牌位的關玉蓮小姐，則日來所得票數，也與國際牌容膝位的施寶琪小姐貼近。昨（廿八）午劉關張趙四姓宗親總會大隊人馬集體購票入場參展，會到會鍊熱水瓶廠攤位參觀，對宗親關二姑玉蓮競選工姐，予以大力支持，全體在該攤位投下選票，當使關小姐精神為之一振。

△昨晚工展會內舉行服裝表演，參加小姐廿餘人，金龍小姐也在此間出現，原來這位金龍小姐是代表香島造廠參加的方小燕小姐，姻娜多姿，特別惹人注目。

△本屆工展，到場觀眾，雖不弱於往年，截至目前為止，但場內推銷貨數字，則普遍比上屆減縮，此實與居民購買力有關，而令人起「旺丁不旺財」之感！（圖為工姐鶴鯛人物宜小光飲」之稱伊的人工姐林佩近照）。

## 越南大量輸出 港牲口市安定

【本報訊】本港牲口價，週來甚穩定，牛、豬、鷄、鴨、鵝及猪所有鷄、鴨、鵝及猪，於多節過後，又恢復為同降。除台灣、大陸、金邊各地之供應外，越南有大批供應，因此，市價多月來未有大跌，（廿八）日零售價牛肉每斤降回三元六角，豬肉二元四，撈肉四元八。據肉商消息：由本年六月至今越南輸出外國的生猪，總數已逾七萬隻。而明年，越南輸出外國之生猪，總數可能比上述的數字，增加兩倍。

關於越南生鴨、鴨毛等的輸出，今後將不受任何限制。小家禽商收集之家禽，以越南產為最優良，所以能得到良好的發展。一九五九年及六〇年度的禾造，總收（約共五、三一、〇〇〇噸）所致。各商家收集之家禽，可有大批剩餘的穀，用於向泰家禽。（日）

## 米市 牛皮 帶慢

【本報訊】本港米市，安定如恒。（廿八）日大盤成交五千餘包，其中牛皮帶慢。計金邊五瀕粘每擔成四十八元六、四十五元；紅白線粘四十五元；紅米四十五元三、紅九元半，紅天線粘四十一元；泰國元七〇元，泰國新米四十元零五，大米五十元零五，紅米四十二元三，印新大米四十四元九，紅粘四十四元，紅白米卅二元六，（日）新八二〇，暹羅米碎四十六元，大米四十六元，暹羅米碎卅五元零八，暹輪米碎卅一元六，熙珠米碎卅五元八，I號米碎卅一元六，暹硃米碎卅一元，朴硃廿七元半，大硃廿九元一。

## 日本冬菇 市況轉弱

【本報訊】自農曆十一月以後，日本冬菇市況轉弱，厚菇每擔沽一千六百五十元，亦欠行消，三星上菇每擔沽一千五百二十元，中步秋菇每擔沽一千五百六十元，櫻星菇每擔沽一千二百一十六元。

## 港商補進洋紙 以備明春應市

諾玻璃紙輪港每月限額千五令

【本報訊】本港洋紙存底活躍後，經營此業者，在日本及台灣補充玻璃紙，牛油紙、白報紙、皮紙等均有訂購入，以備明春應市。據洋紙行消息：諾玻璃紙輪港每月限額一千五百令，每令七十五先令，期貨每令七十六先令，明年四月付船者，則每令七十七先令，但英國玻璃紙貨源已近，日本玻璃紙來貨數量成交，每令七十三先令，日貨成本較低，其暢銷亦較快。皮紙每噸由八十一鎊至八十五鎊，亦曾有少量成交，須明年三月始可付船。查本港洋紙市，日來仍以本銷較旺，外銷不多，一般預料，明年新春開市後，存底活躍之洋紙，勢必漲價，現為未雨綢繆，故歐洲方面來貨雖伏，亦作少量補充，以資應市。（日）

## 假後膠市復盤 行情普漲一仙

【本報訊】在假期後之膠市，比之去週尾市時略為暢好，且實銷商亦較多補購。昨日之行情，一號星膠由八角六仙扳至八角七仙（漲一仙），二號星膠由八角五仙升至八角六仙（漲一仙），三號星膠亦由八角四仙進至八角五仙（漲一仙）。據星洲統計局發表星馬兩地十一月份所輸出之各級煙花膠片，其數量共五八、五三八噸，較十月份所輸出的數量四八、九二三噸增加近一萬噸，但較一九五九年十一月所輸出的數量五五、六〇五噸則減少。

今年一月至十一月，星馬各級煙花膠片所輸出的累積數量共五五〇、五〇五噸，較去年同期間所輸出的累積數量五六六、一〇〇噸減少。十一月份各級煙花膠片所輸出的數量，以一號煙花膠片最多，估二二、〇五五噸，三號煙花一一、九五九噸，二號煙花一一、七九四噸，四號煙花五、〇七三噸，五號煙花二、七二一噸，其他六、五八三噸。美國十一月份購買煙花膠片最多，計二〇、七二一噸，英國三、三三八噸，日本四、五四二噸，法國三、四四五噸；美國十一月份購買煙花膠片數量，為一五、六四〇噸。（金）

西貢生粉因售價低廉，銷情甚爽，查新假到之十五噸經已現貨，每担以二十四元之成價沽清，上價生粉市亦穩健，衢聞為一月初開始有連到，丹麥衢星生粉金硯五十二元二角，波蘭生粉上色貨沽四十九元，五十三元之貨每担以五十三元之成價沽清，現貨（廿八）日將有一批新貨上市，惟據以每担成三十一元沽出，四川生粉現在之市況，仍有生粉產地，現甘欖六、五〇八、…法國原子肉首批，市道並不行流。（金）

…粉市亦穩健，荷蘭生粉十五元漲價，粉五角，現貨新到之市況，惟一無新市面，故價亦略見下挫。現下之市況則屬平淡，新貨未於此時開始發貨，目前已有一批到來，因此，買家之心理，是有所影響。

東樂 今天獻映 美高梅之鉅製偉大古代戰爭壯烈巨片 血洗古戰場 銀幕巨人史提夫利士·女星梅琳狄蓼嬌主演·特藝七彩片上中文

陵民華台聖京際滙樂 金國金舞新明英國寶長 即日盛大聯映 國際天明 新長寶樂後天加入
新馬仔 余麗珍 半日安 劉克宣 李香琴 任冰兒 合演 本片精彩一集演完 瓦面追擊！環劍飛頭！斬！飛頭神鷹！眼大細佬！膠！嘿身肉火！跳！
女黑俠飛鵝嶺救夫 

太平 環球 北河 城利 多蘭地 油城 龍華樂 金星 今天五院獻映 龍城 華樂 金星 不日映
龍鳳呼喚 喝彩甫鬧 故事的 故改 哀艷 哭鬧巨片
再世奇緣 導演陸邦
任劍輝 羅艷卿 陳錦棠 林蛟 李香琴 任冰兒 聯合主演
痴男怨女纏綿貼歌泣上可可無悲劇

中央 香港 光明 皇宮 金城 東樂 龍星 金樂 仍映爆場 後天加入東樂
王牌武俠電影 粵台十八劍 寶山劍業製 林家聲 羅艷卿 曹達華 陳好逑 黃鶴聲 石燕子 主演 潘玉麟監製 鄭壁製片

新世界 百樂門 東方 慶斯
真光 今天公餘場 國際馬戲團 萬國馬戲團
新世界 今天五場 美國公司特級出品 千秋馬戲 特藝七彩 片上中文
百樂門 今天仍映 史詩戰爭巨片 百戰神弓 片上中文 特藝七彩 主演 …
東方 今天放映 …歡樂時光 特藝七彩 片上中文
慶斯 今日滿座 …東尼柯蒂斯 …鼠輩橫行 …
金國 國泰 民樂 華樂 金台 新台 …大明忠烈傳 …成真假 …好彩 …大話…

東方 明天隆重獻映 巨型聯合公司出品 …德利考路 雅露達莉芭 聯合主演 球迷奇遇記 THE FOOTBALL FIEND 全部特藝七彩 片上中文字幕

京華 今天盛大獻映 東寶公司出品香艷奇情旖旎纏綿戀愛巨片 金石緣 YOUNG LOVER 一部具有高度娛樂性的電影 寶田明 司葉子 團令子 瑰麗七彩 新藝綜合體電影 TOHOSCOPE 片上中文

仙樂 獨家明天獻映 松竹公司香艷肉感巨片 日本肉彈 泉京子 大作 伊士曼七彩 新綜藝體 全部國語對白 紅底褲 RED PANTS 法國肉彈綫之低頭影視失色

麗聲 皇都 今天四場隆重獻映 關克公司科學幻想滑稽笑料 空前喜劇 妙人探月記 MAN IN THE MOON 一百萬中龍虎門正派明星 堅尼夫摩亞 莎梨安非 聯合主演 超級笑料，令你忍不唆！特殊噱頭，完全不落俗套！ 洗腦奏奇功！ 探月出奇蹟！ 初嘗愛情滋味，即傷風！首次乘坐火箭，直…！

## 新年娛樂佳片 金石緣

新年娛樂佳片「金石緣」——一九六一年元旦降臨了，在這個時候，好好地欣賞一部好片，是人生樂事。大家都會在百忙中抽出時間，揀選一部有價值的影片欣賞，這是理所當然的。

「金石緣」一片是為你們介紹的絕佳影片，它是一部彩色新穎的新年佳片，演員陣容鼎盛，動人的戲劇性情節，緊張的愛情故事，把你帶到歡樂的境界。

這部片以前曾被外國人士稱為「金石緣」，名字叫做「一百年來最動人的愛情」片。

金石緣的故事，描寫現代社會一羣青年人的戀愛故事，使人看到現代青年人的愛情觀念，趣味雋永。

### 金石緣

老貓和代仍然在酒吧中工作，為了生活，婚後的和代不滿意了。但是在共同奮鬥的生活下，他們的愛情更深，生活更幸福。

在祖子奉父母的命令，去金剛礦山的工作後，和代也很卑視他，但是當她與和代認識後，卻對他發生了好感。

在修一的公寓裏，祖子又與秋元重逢了。他們倆的相處的日子增加了，感情也增加了，有一次，秋元在新作品完成時，高興得情不自禁，他把祖子擁吻起來。

## 一部不平凡的超級笑片：妙人探月記

笑片有兩大類：一種是平凡的，另一種是不平凡的。平凡的笑片，內容屬於一般的噱頭，粗劣的動作，以庸俗題材去引人發笑。由於笑因平淡，老套陳腐，徒令新時代的觀眾反胃、之味、膩煩、無聊！不平凡的笑片，也要有出人意外的特殊噱頭，有新奇出色的超級笑料。「妙人探月記」便是這不平凡的笑片，不多見的。

類笑料如泉湧，隨內容而作，不落俗套，別開新的局面。例如妙人在□□之後，在腦中演水成冰的□□；「妙人」又用冷□□□□；妙人□□□，由□□□……

「金石緣」由有三十多年經驗的著名導演千葉泰樹執導，彩片「金石緣」中的動人鏡頭。

「錦金萬大劫案」一個精采鏡頭。

### 影壇瑣語

#### 丁皓祝聖誕又一義

丁皓是否用新年賀卡，是否用「恭祝聖誕」，抑或「新年」字樣？在未發出前，曾經引起過人們的猜測。因為她是佛教徒，就她是補家說：「就是用也不妨，算她是補祝佛祖聖誕好了。」所以，這道一般說，梵阿端的聖誕卡者，可無疑問矣。

#### 鍾情體重增加了

鍾情近來體重比一年前增加了十磅，精神也特別好，可見心境寬暢，比甚麼更有其效力。

#### 新年體節頂支香曆

由寶田明、司葉子、團令子、北川美、夏木陽介等主演。寶田明把主人公修一的角色，演得很好；司葉子把和代的堅貞，團令子把祖子的新春氣息，北川美的的一個監視的有錢女兒，夏木陽介把秋元這年青畫家的態度，都表演得極為深刻動人之極，即將獻映期。

見有朋友便打拱道賀，人家說：這是過年的禮節，用得太早；他說：「先行預支，等農曆改稱新年了。」

#### 莊雪芳的香味賀卡

莊雪芳的聖誕卡寄到香港了，她說台灣的卡有香水味，但紙不如香港，但她的香水，却是香港所製。

## 交通版

### 太古藍烟通貨輪 亞嘉蘋娜自菲返 明日可抵港落貨除夕前往歐洲
### 黎亞特士卅一到二日航赴日本

【本報訊】太古輪船公司藍烟通貨輪亞嘉蘋娜號（AGAPENOR）自馬尼剌回航，按航程可能於明（三十）日抵港，停留一日，落貨後，經新加坡赴歐洲。該公司另一藍烟通貨輪（LAERTES）則由歐洲運貨物前來，特士將於本月卅一日到達香港，預定明年一月二日離港，啟程赴日本。

圖為靈糧堂世界佈道會趙世光會督，昨乘民航機離港赴台前與夫人及兩女公子在機場合影。

### 應台灣基督教會邀請 靈糧堂佈道會會督 趙世光昨飛台佈道

中國靈糧堂世界佈道會趙世光會督，昨乘民航機飛台北。趙氏此次赴台，乃應台灣基督教人士之邀請，作為期兩週之巡迴佈道。昨日到機場送行者，有本港教會人士及趙氏親友百數十人，情形異常熱烈。

### 印航班機來去乘客

【本報訊】美國環球航空公司運輸部經理英尼治，乘印航班機由日內瓦抵港，偕行者有其夫人及男公子，將在港作短期渡假。

美國影壇大亨柏特力克，日前來港，為美國佳士公司拍一套紀錄片，該片將於明年在全美電視播映。柏特力克表示將聘用「本地人材」出任有關演員。至於技術人員，則于明年一月之第一個星期抵港。

聯合國糧食與農業組織新聞官范卡特拉曼說，印度是亞洲缺乏糧食的國家，昨乘印航班機于日前抵港。據謂：印度每年需二千萬噸額外糧食，以供增長中的人口食用，今夏印度與美國已簽訂一項購買美國剩餘糧食之協定，每年購買一千六百萬噸，連續五年。（修）

### 大陸澳門截郵時間

空郵平郵：中國大陸 信件下午六時
平郵：澳門 信件下午一時 下午四時 下午六時 包裹正午
星期六日 下午三時 下午五時 信件下午一時 下午六時 包裹正午
星期日 下午五時 信件下午一時
假期 信件下午一時 下午六時 包裹正午

### 截信時間

今（廿九）日（星期四）

空郵：泰國、法國 信件上午十一時；越南、星洲 上午十一時；緬甸、非洲、英國 十一時

明（三十日）（星期五）

空郵：歐洲 信件正午十一時 包裹上午十一時；伊朗、美國 信件正午；中南北美洲 信件下午一時 包裹下午二時；加拿大 信件下午二時；澳洲、紐西蘭 下午四時；菲律賓、菲濟 信件下午三時 包裹下午二時；夏威夷、北美洲、美國、中南 信件下午六時 包裹下午五時；加拿大 信件下午六時；台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時；韓國 信件下午六時 包裹下午五時；沖繩島 信件下午六時；菲律賓 信件正午十一時 包裹上午十一時

平郵：英國、越南、印度、巴基斯坦、中東、非洲、及英國屬地 下午；東埔寨 信件正午 包裹上午十一時；菲律賓、關島 信件下午一時 包裹正午；荷屬新畿內亞 信件下午一時

## 入口輪船預告

| 船名 | 船類 | 西名 | 何埠來 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 亞嘉蘋娜 | 貨船 | AGAPENOR | 馬尼剌 | 三十 | 太古 |
| 湖南 | 貨船 | HUNAN | 曼谷 | 三十 | 太古 |
| 維多利亞丸 | 貨船 | VICTORIA MARU | 菲律賓 | 三十 | 岩拉多 |
| 東英 | 貨船 | EASTERN SAGA | 日本 | 三十 | 怡和 |
| 芬田 | 貨船 | FERNFIELL | 美歐非加 | 三十 | 多利順 |
| 印度怡美利 | 貨船 | REBEVERETT | 曼谷 | 三十 | 福來 |
| 正鋒 | 貨船 | PIONEER MAIN | 美國 | 三十 | 美輪 |
| 宮島丸 | 貨船 | MIYAJIMA MARU | 日本 | 三十 | 岩拉多 |
| 樂生 | 貨船 | LOKSANG | 日本 | 三十 | 怡和 |
| 禮斯馬士甘 | 貨船 | LEISE MSK | 日本 | 卅一 | 捷成 |
| 水星丸 | 貨船 | SUISEI MARU | 日本 | 卅一 | 香港東方 |
| 東美 | 貨船 | EASTERN MAID | 日本 | 卅一 | 怡和 |
| 拉亞特士 | 貨船 | LAERTES | 歐洲 | 卅一 | 太古 |
| 沙邦 | 貨船 | SABANG | 海防 | 卅一 | 渣華 |
| 白朗南總統 | 貨船 | PRES. BUCHANAN | 美國日本 | 卅一 | 總統 |
| 旭丸 | 貨船 | ASAHI MARU | 日本 | 卅一 | 太平 |
| 芝萬宜 | 貨船 | TJIWANGI | 日本 | 卅一 | 渣華 |
| 泰蘭娜 | 貨船 | TIRRANNA | 澳洲星洲 | 卅一 | 多利順 |
| 士打莫三鼻 | 貨船 | STR. MOZAMBIQUE | 南美南非 | 卅一 | 渣華 |
| 快富 | 貨船 | FRANKFURT | 日本 | 卅一 | 捷成 |
| 愛菲馬士甘 | 貨船 | EFFIEMSK | 西貢 | 卅一 | 捷成 |
| 北海 | 貨船 | PAKHOI | 天津 | 一月一日 | 太古 |
| 曉榮丸 | 貨船 | SOEI MARU | 新加坡 | 一日 | 洛士利 |
| 寶雲吉 | 貨船 | BOVENKERK | 歐洲星洲 | 一日 | 渣華 |
| 金娜娜 | 貨船 | CANARA | 非洲星洲 | 一日 | 銀行 |
| 嘉連芬蘭士 | 貨船 | GLENFINLAS | 歐洲星洲 | 一日 | 怡和 |
| 多富怡美利 | 貨船 | DOLPHEVERETT | 非洲星洲 | 二日 | 福來 |
| 三鷹丸 | 貨船 | MITAKA MARU | 新加坡 | 二日 | 天祥 |
| 諾雲怡美利 | 貨船 | NOREVERETT | 日本 | 二日 | 福來 |
| 利家安 | 貨船 | LYCAON | 歐洲星洲 | 二日 | 太古 |
| 泗水丸 | 貨船 | SURABAYA MARU | 日本 | 二日 | 岩拉多 |
| 協立丸 | 貨船 | KYORITSU MARU | 日本 | 二日 | 東來 |
| 嘉馬拉 | 貨船 | KARMALA | 澳洲馬尼剌 | 二日 | 銀行 |

## 出口輪船預告

| 船名 | 船類 | 西名 | 往何埠 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 德生 | 貨船 | TAKSANG | 日本 | 三十 | 怡和 |
| 印度郵 | 貨船 | INDIA MAIL | 印尼 | 三十 | 福來 |
| 芬田 | 貨船 | FERNFIELD | 日本美國 | 三十 | 多利順 |
| 多利士 | 貨船 | DOLIUS | 星洲歐洲 | 三十 | 太古 |
| 威爾遜總統 | 客船 | PRES. WILSON | 日本 | 三十 | 總統 |
| 羅哲芬 | 貨船 | ROGGEVEEN | 上海 | 三十 | 渣華 |
| 緬甸 | 貨船 | BURMA | 星洲歐洲 | 三十 | 太平 |
| 愛利斯班 | 貨船 | IRISBANK | 非洲 | 卅一 | 銀行 |
| 快富 | 客船 | FRANKFURT | 星洲歐洲 | 卅一 | 捷成 |
| 維多利亞丸 | 貨船 | VICTORIA MARU | 美國 | 卅一 | 岩拉多 |
| 亞嘉蘋娜 | 貨船 | AGAPENOR | 星洲歐洲 | 卅一 | 太古 |
| 菲律賓 | 貨船 | PHILIPPINE | 日本美國 | 卅一 | 美邦 |
| 達咸 | 貨船 | DALHEM | 美國 | 卅一 | 太古 |
| 印度怡美利 | 貨船 | REBEVERETT | 釜山日本 | 卅一 | 福來 |
| 正鋒 | 貨船 | PIONEER MAIN | 日本美國 | 卅一 | 美輪 |
| 邊尼維士 | 貨船 | BENNEVIS | 星洲歐洲 | 卅一 | 德行 |
| 范顯士吉 | 貨船 | VAN HEEMSKERK | 日本 | 卅一 | 渣華 |
| 宮島丸 | 貨船 | MIYAJIMA MARU | 新加坡 | 卅一 | 岩拉多 |
| 榮幸丸 | 貨船 | EIKO MARU | 金邊 | 卅一 | 福來 |
| 阿馬拉 | 貨船 | ORMARA | 日本 | 卅一 | 銀行 |
| 旭丸 | 貨船 | ASAHI MARU | 西貢曼谷 | 一月一日 | 太平 |
| 曉榮丸 | 貨船 | SOEI MARU | 日本 | 一日 | 洛士利 |
| 禮斯馬士甘 | 貨船 | LEISE MSK | 星洲印尼 | 一日 | 捷成 |
| 水星丸 | 貨船 | SUISEI MARU | 紐西蘭 | 一日 | 香港東方 |
| 東英 | 貨船 | EASTERN SAGA | 日本 | 一日 | 怡和 |
| 白朗南總統 | 貨船 | PRES. BUCHANAN | 星非歐美 | 一日 | 總統 |
| 樂生 | 貨船 | LOKSANG | 星洲加爾各答 | 一日 | 怡和 |
| 芝保大士 | 貨船 | TJIBODAS | 日本 | 一日 | 渣華 |
| 太平 | 客船 | TAIPING | 澳洲 | 一日 | 太古 |
| 愛菲馬士甘 | 貨船 | EFFIE MSK | 馬尼剌 | 一日 | 捷成 |
| 三鷹丸 | 貨船 | MITAKA MARU | 日本 | 二日 | 天祥 |
| 寶雲吉 | 貨船 | BOVENKERK | 日本 | 二日 | 渣華 |

## 法航波音洲際客機 二日復航抵港 翌日飛返巴黎

【本報訊】法國航空公司洲際波音七〇七噴射客機，因故停航，現已決定於本月三十一日恢復航行，由巴黎經中東、印度來港，明年一月二日下午一時廿分抵港，翌日（三日）由香港飛返巴黎。此外，法航的「洲際」噴射客機，每週兩班。

## 今日來往班機

到港班機（星期四）

| 公司 | 由何處來 | 抵港時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午一時卅五分 |
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時卅分 |
| 英航 | 倫敦印度星洲 | 上午十時五十分 |
| 英航 | 東京三藩市 | 中午十二時三刻 |
| 英航 | 印度曼谷 | 下午四時一刻 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午七時十分 |
| 國泰 | 婆羅乃 | 下午八時二十分 |
| 澳航 | 澳洲馬尼剌 | 上午十一時卅分 |
| 民航 | 台北 | 上午十一時卅分 |
| 民航 | 曼谷 | 下午十時四十分 |
| 日航 | 東京沖繩 | 上午九時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午三時一刻 |
| 印航 | 東京 | 上午十時五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午九時三刻 |

離港班機

| 公司 | 往何處去 | 開出時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時三刻 |
| 英航 | 星洲印度 | 上午九時 |
| 英航 | 仰光印度倫敦 | 下午三時一刻 |
| 英航 | 東京 | 下午五時 |
| 國泰 | 婆羅乃 | 上午十時卅分 |
| 國泰 | 曼谷新加坡 | 上午九時 |
| 國泰 | 馬尼剌澳洲 | 下午六時卅分 |
| 澳航 | 東京 | 中午十二時一刻 |
| 民航 | 曼谷 | 中午十二時卅分 |
| 日航 | 台北東京 | 上午八時四十分 |
| 日航 | 曼谷星洲 | 上午十時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午四時 |
| 印航 | 曼谷孟買 | 上午八時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午十時 |
| 泰航 | 台北東京 | 正午十二時 |
| 瑞航 | 曼谷孟買 | 下午八時 |

## 明日來往班機

到港班機（星期五）

| 公司 | 由何處來 | 抵港時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午一時卅五分 |
| 英航 | 仰光印度 | 上午八時一刻 |
| 英航 | 東京 | 下午二時廿分 |
| 英航 | 加爾各答 | 下午四時一刻 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午四時十分 |
| 澳航 | 東京 | 下午六時 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午三時廿五分 |
| 法航 | 曼谷西貢 | 下午一時三刻 |
| 日航 | 東京 | 下午一時 |
| 日航 | 星洲曼谷 | 下午五時三十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午三時一刻 |
| 印航 | 印度曼谷 | 上午八時卅分 |
| 泰航 | 東京台北 | 下午六時 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午九時三刻 |

離港班機

| 公司 | 往何處去 | 開出時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時三刻 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午八時卅分 |
| 英航 | 東京三藩市 | 上午八時三刻 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午三時一刻 |
| 英航 | 東京 | 下午五時 |
| 國泰 | 台北東京大阪 | 上午九時 |
| 國泰 | 新加坡 | 下午五時 |
| 澳航 | 馬尼剌澳洲 | 下午六時三刻 |
| 民航 | 台北東京漢城 | 上午九時 |
| 日航 | 東京 | 下午二時卅分 |
| 法航 | 東京 | 下午二時十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午四時 |
| 印航 | 東京 | 上午九時一刻 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午十時 |

日本、印尼、馬來、北婆羅洲 信件下午一時 包裹正午
印度、巴基斯坦 信件下午一時 包裹下午二時
夏威夷、美國、中南美洲 信件下午一時 包裹下午二時
北美洲、加拿大 信件下午一時 包裹下午二時
澳洲、紐西蘭 信件下午三時 包裹下午三時

平郵：泰國、北婆羅洲、寮國、加拿大、法國、比利時 信件下午五時 包裹下午五時 下午六時
瑞典、德國、荷蘭、丹麥、日本、中南北美洲、夏威夷、美國 信件正午 包裹上午十一時 下午一時 下午三時

## 今日出入口輪船

入口船

| 船名 | 西名 | 何埠來 | 公司 | 停泊處 | 到埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 緬甸（貨） | BURMA | 日本 | 太平 | A 二 | 晚間 |
| 榮幸丸（貨） | EIKO MARU | 金邊 | 福來 | B 十 | 下午八時 |
| 威爾遜總統（客） | PRES. WILSON | 美國菲島 | 總統 | 九龍倉碼頭 | 下午九時 |
| 菲律賓（貨） | PHILIPPINE | 馬尼剌 | 美邦 | A 十五 | 上午十時 |
| 印度郵（貨） | INDIA MAIL | 美國 | 福來 | A 十二 | 上午十時 |
| 多利士（貨） | DOLIUS | 日本 | 太古 | A 九 | 上午六時 |
| 德生（貨） | TAK SANG | 西貢 | 怡和 | B 十九 | 上午六時 |
| 阿馬拉（貨） | ORMARA | 非洲星 | | A 泊 | 上午 |

出口船

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 公司 | 停泊處 | 離埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 寶根維爾（貨） | BOUGAINVILLE | 美洲 | 銀行 | A 一 | 下午 |
| 新吉（貨） | ZAANKERK | 日本 | 渣華 | 九龍倉碼頭 | 上午十時 |
| 利華銀（貨） | RIVERBANK | 非洲 | 銀行 | A 十 | 上午 |
| 維多利亞（客） | VICTORIA | 星洲歐洲 | 天祥 | 九龍倉碼頭 | 上午九時 |
| 漢諾華（客） | HANNOVER | 日本 | 捷成 | 九龍倉碼頭 | 上午十一時 |
| 嘉素威爾（貨） | CASTLEVILLE | 美國 | 多利順 | 九龍倉碼頭 | 下午 |
| 丹碧夏（貨） | DENBIGHSHIRE | 星洲歐洲 | 怡和 | A 四 | 下午五時 |


M.M. 法國郵船公司啟

萬噸新型快船「美利」S.S. "MALAIS"（時速十八海哩）直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠

一月三日中午啟航 請移玉至本公司洽訂 電話：二六六五一——四 三七九四六 太子行地下

挪威快船「設置雪房」M.S. "GUDRUN BAKKE" 「麒麟碧琪」輪

準期：一月三日落貨，即日啟行 直航：經日本往溫哥華、羅省、三藩市、德金馬，轉本郎拿大、美國內陸各城市，並接號付貨，希賜洽為荷。

貨務部：怡和洋行輪船部 鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啟

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

德生 往 海防、大阪、神戶 十二月廿九日開行 十二月三十日收貨
東英 往 橫濱、大阪、神戶 一月一日開行 十二月卅一日收貨
樂生 往 曼谷、石叻、吉打、仰光 一月三日開行 一月一日收貨
東美 往 石叻、仰光、吉打 一月四日開行 一月二日收貨
東懋 往 雪梨、墨爾本、比利斯本 一月廿九日開行 一月廿八日收貨

總經理怡和公司啟 電話：香港三三四〇一 九龍五〇二五八



港九首輪影院聯合廣告

麗聲・皇都
今天隆重獻映！
超級笑料令你忍不住！不捧腹不完全落套！
一九六一年最佳冒險喜劇 尼維•摩亞 沙莎•安菲梨 主演

麗聲今午十二時半：風流俠盜（國語）

樂聲・大華
最後今明兩天 每日五場 十二時半、二時半、七時半、九時

世界小姐 李察伊根 主演 片上中文
奪增記

利舞台
今明最後兩天
恐怖新娘大集團
BRIDES OF DRACULA
環球公司又一恐怖片王！特藝七彩•片上中文！彼得古盛•鴦妮莎露•主演
殭屍復活以小磨坊作大本營，化作蝙蝠月黑風高之夜出動！不適宜小孩觀看。
明晚九時半優先獻映 西部•七彩•片上中文 銷金窩大劫案 十一鉅星空前合演！
今早十一點半•大丈夫

娛樂・樂宮
今明最後兩天
謝利路易 自編自導自演傑作！
糊塗侍應生
The Bellboy
★汽車搬行李 ★飛機動錯 取公文誤殿行 路易招笑看家本領全部出齊
明晚九點半優先獻映 娛樂 樂宮 銷金窩大劫案

新華・豪華
全院滿座！今天請早！
伊莉莎白泰萊
從影以來最佳代表傑作
瑰麗豪華彩色 片上中文字幕說明

交際花淚史 富家千金 場恨綿綿